

# Дагъыстанлы къатын

4/2020

ISSN 0132-9626

Кумбакский



АЛ СЫДЫРАДАГЪЫ ВРАЧЛАР

**АЖЖАЛ БУЛАН  
БЕТГЕ-БЕТ ТОКЪТАГЪАНДА...**

ЭСДЕЛИКНИ ВА МАКЪТАВЛУКЪЫНУ ЙЫЛЫ

**«КЪАРАКЪУШ ГЪАВАЛАРДА ОЬЛЕ»**

ЭСДЕЛИК

**ЯШЛАГЪА БАГЪЫШЛАНГЪАН ЯШАВ**

МАДАНИЯТ

**АЛДАНОКЪ БУЮРУЛГЪАН ЁЛ БУЛАН...**





# АЖЖАЛ БУЛАН БЕТГЕ-БЕТ ТОКЪТАГЪАНДА...

НОМЕРДЕ БАР:

## ЯХШЫ ЁЛ СИЗГЕ, МАДИНА!



Коронавирус аврувну заманында заманлыкъыга гёйрүлген чаралагъа да кёбюсю ата-аналар, муаллимлер де къаршы чыкъдылар. Олар алда юрюлюп гелген билим берив къайдаланы талап этелер. Шо гъакъда бизге бир нечегезиклер тилем кагъызлар да язгъанлар..... 8

## «КЪАРАКЪУШ ГЬАВАЛАРДА ОЛЬЕ»



Совет Союзну эки керен Игити, аты дангъя айтылгъан астер лётчик, янгы самолётланысынавчусу Амет-Хан 100 йыл альякъда, Кырым ярымтавуну кыбла бойларында ерлешген гёзел гиччирик Алупка деген шагъарда дагъыстанлы Солтанны ва кырымтатарлы Насибаны ағыллюсонде тувгъан..... 12

## ГЮНЕШНИ ЙЫЛТЫНЛАРЫНДАН СОГҮЛГЪАН ЯШАВ



Бирдагъы бир болгъан ишни эсгермейли болмайман. Атам-анам бир-бири булан яманэришип-урушуп, айрылмагъа токъашгъан. Иранда буса айрылывланды, къошуулувланы масъаласын моллалар чече. Ону устюне баргъанда, ол межитде намаз къылып тура болгъан..... 26

## ЯШЛАГЪА БАГЪЫШЛАНГЪАН ЯШАВ



Бир гезик интернатгъа къолунда янгы тувгъан яшы булан жагыил къатынгиши гирип гелген. Ол эринден айрылгъан болгъан экен. Атасыны ожагына къайтгъанда, уллулар яшдан да къутул деп талап этген болгъан. Дагы амалы болмай, баласын интернатгъа гелтирген. Тек арадан бирйыл ойтуп, эри булан ярашып, янгыдан къошуулуп, интернатгъа яшын ахтарма гелген. . .... 34

Адатлы гъалда биз кёбюсю гезиклер бизин врачланы сёгебиз, оланы тергевсюзлюгюне, немкъорайлыгъына ва башгъа кемчиликлерине кант этебиз. Гертиден де, биз суюсек де, суюмесек де, савлукъ сакълав тармакъда, айрокъда артдагъы йылларда бары да зат тюзевлю тюгюл экенине мюкюр болмагъа герекбиз. Бир токътамай юрюлюп тургъан алышынывлар, тюрленивлер ватандашлагъа медицина якъдан кёмек этивню сан янын хыйлы тёбенлещирди. Тек коронавирус деген уллу балагъ гелгенде, барыбызын да савлугъубузгъа ва яшавубузгъа къоркъунчлукъ тувулунгъанда, яшав экиге бёллюнүп къалды. Шо биз танкъыт эте гелген гёнгюлсюз врачлар яман аврувгъа къаршы башлангъан давну ал сыйыраларында болуп токътады.



**Б**ир заманларда Горькийни къарт Изергели айтгъан сёзлери эсигиздеми? « Яшавда къачан да игитликге ер бар!»—деген ол. Бизин медицина къуллукъуларбыз пандемияны вакътисинде этген ишин бир де игитликге санамай, адатлы, гъамангъы касбу борчун күтгенге гысаптай. Тек шо борчлар нечик шартларда кютюле болгъанын биз яхши билебиз.

Шо саялы артдагъы вакътилерде охувчуларбыздан гелеген билдиривлер булан сизин де таныш этмеге тийишли гёррюк. Аслу гъалда аврувну врачланы кёмеги булан енгип бажаргъянлар яза эди. Бу ерде врач деген сёзню мен генг маңнада къоллайман. Лап къоркъунчлу, къувунлу мюгълетлерде, гъатта, «скорый помощник» гайдавчулары да врачлагъа айлана эди.

Биз нечакъы суюсек де, журналны бетлеринде бизге бакъдырылгъан бары да врачланы суратларын ерлешдирмеге имканлыгъыбыз ёкъ, гъатта, барысыны да атларын эсгермеге де бажарылмай. Олай этсек, журналны бетлери янгыз адамланы фамилиялары булан толуп къалажакъ эди.

Дагъыстанлылар бугюнлерде озлени яшавуна, савлугъуна къор-

къунчлукъ бар экенин биле де туруп, авругъан адамланы къыйын мюгълетине табылгъан бары да медицина къуллукъулагъа гъакъ юрекден баракалласын билдире.

Озлэрде вирус булан туврадан-тұвра къаршы ябушув юрютеген больнициаланы «къызыл зоналарындан» гелеген билдиривлени охугъанда, тюпдеги сатырлар эсиме тюшюп гетди:



Я аккордами веры эту песню пою.  
Тем, кто, бросив карьеру,  
жизнота не жалея,  
Свою грудь подставляет  
за Россию свою.

Бизин эмчилер учун бугюн «къызыл зона» фронтдагъы лап алдагы окоплар йимик. Тек озге зоналарда да бары да савлукъ сакълав идара-ланы аврувланы къабул этеген кабинетлеринде, лабораторияларында, «скорый помощник» машинлеринде къоркъунчлукъ кем тюгюл.

Къоруучу костюмларға, «скафан-дырллагъа» гийинген ақы халаттылар космонавтларға парх береде. Тек космо-навтлар давгъа, явгъа къаршы тур-гъан адамлар тюгюл. Бизин врачлар буса, адамланы яшаву учун ябуша тур-руп, ажжал булан гъарғон бетге-бет токътай. Врачланы, медсестраланы, озге медицина къуллукъуланы башына нечик авур намуслар тюш-геннى биз гъали билебиз.

**А.К., Магъачкъаладагъы 1 номерли клиника шагыар больница-да ятып чыкъыган:**

«Магъа аврув къайдан, кимден юкъынаны белгисиз. Апрель айны башларында магъа сувукълар тиди. Адатлы гриппдир деп эсиме гелди. Бир жума дарман отлардан этилген

## АЖЖАЛ БУЛАН БЕТГЕ-БЕТ ТОКЪТАГЪАНДА...

сувну ичин къолай болма къарадым. Тек гъалым бузукълашгъанда, «скорый помощнү» чакъырма тюшдю. Шу ерде мен клиникалана баш врачларын якъылап бир-эки сөз айтмагъа сюемен. О заман, вирус янгы гюч алыш турагъанда, баш врачлар аврувлар ятагъан тёшек ерлени сата деген хабар яйылма башланды. Мен бир белгили, уллу къуллукъуда ишлейген танышымны имканлыкъаларын къоллап, клиникада ятмагъа сюйдюм. Мени баш врач къабул этди ватанышымны зенгине де къарамай англатды: «Биз, озокъда, сизин гъалыгъызын тергербиз. Тек клиникада буссагъат бош ерлер ёкь. Мен бек авур гъалдагъыланы къоюп, сизин ятдырмагъаболмайман», – деди. Гече тыныш алмагъа оътесиз къыйын болгъанда, мени клиникагъа алыш гетдилер...

Врачлар–герти игитлер! Олагъа аврувлагъа аз-кёп буса да, кёмек этмек учун кёп къыйынлыкъалардан оътмеге тюше. Интернетде ачувлу сесленивлені охуйгъанда, тамаша боламан. Мен шагъарда турагъан адамман, уллу гъаким къуллукъаларда ишлемеймен, тек мен больницада ятгъан учжуманы ичинде бир врачдан да, бир медсестрадан да эрши сёзню эшитмедим, гъайсыз янашывну гёрмедим. Больница да аврувума дагыда бек авур аврув къабунду. Мен ятагъан заманда магъа эрим оългени билдирдилер. Къарагъанда, огъар вирус менден юкъгъан. Врачлар ону оълюмден къутгъарып болмагъан. Ону ахырынчы ёлuna салып, савболлашып болмайгъаныма юрегим ярылып бара эди. Шо къыйынлы гюнлерде ағылюмню жаны булан бирче мени ичимден де яшав гетип барамы экен деп ойлаша эдим. Къыйынды шо мюгълетлерде мени якълама къарайгъан, гъакъ юрекден къыйналагъан врачлар, медсестралар болмагъан буса, балики, мендебузамангъагерти дюньягъа гёчер эдим. Мен олар этген яхшылыкъын бирде унутмажакъман ва къалгъан оъмюрюмде алгъыш эте туражакъман.

Журналыбызын редакциясына Республиканы югъагъан аврувланы центрындан С.Т. зенг этди ва шо савлукъ сакълав идарада ишлейген медицина къуллукъчуланы

гъакъында бир-эки сама алгъышлы сёзлер язма тиледи. Ол айтагъан күйде, центрда шо вакъти ишлеп турагъанлар герти къоччакъылкъыны уылгюлерин гёрсетген. Балагъ гелген сонг–къапуларынгны ач, яшынгъан булан не пайда деп айттыла орус аталар сёзлеринде. Олар яшынмады, къапуларын тогъас салып япмады, оъзлеге етишдирилген бары да авруйгъанларын къабул этип, эми, сёзю, гъайлы янашыву булан аякъ устьюне салмагъа къарады.

«Врачлар сав гюнлер ашсыз, юхусуз, ял алышсуз ишлеп тургъанын биз гёрдюк. Врачлагъа ва медсестралагъа борчларын күтмек учун хас опуракъланы гийип юрюмеге тюше. Шо буса тынч масъала тюгюл. Оъзлени къоруй буса да ярай,

бир де гёрмедим. Журналыгъыздан таба ярай буса олагъа: «Аллагъ рази болсун», – деп айттыгъыз. Разилигибизни билдирердей дагыы не сёз айтагъанны да билмейбиз...».

#### **Отставкадагъы офицер М.Г. хабарлай:**

«Скорый помощ» гелгендокъ, олар магъа бир тамаша гъайлы янашагъанын шоссагъат эс этдим. Машинни гъайдавчусу да кёмек этип, ичинде ятдырдылар ва чалт больницаға етишдирилдер. Мен оъзюм, аппаратсыз тыныш алма башлагъанча врачлар янымдан таймады. Бир күйге гелгенде, бизге къарайгъан врачлар гюнлер булан устьюбюзде турагъанын англама башладым. Мен оланы гъарисине орденлер берер



тек гъар тюрлю тийишли ишлерин этмеге къыйынлыкълар түвдүра. Мен билсем, бир медик де оъзюне къыйын деп кант этмеди, жумалар булан уюнде болмайгъанын, яшларын гёрмейгенин айтмады. Оланы башына тюшген герти гъалны бары да дагъыстанлылар билмеге герек. Къорувчу костюмлары бары яхши. Амма «къызыл зонада» не сувичмеге, не ашамагъа яда башгъа гъажатынгны этмеге ярамай. Олар маскаларын чечгенде, бетлериндеги къызыл къанлы гъызланы, дамгъаланы гёргенсиздир. Шолайшартларда да олар ачувланып, шо ачуувун авруйгъанлардан алма сююп айлангъан күйлерин

эдим. Герти къоччакълар! Мен астагер къуллукъ булан байлавлу адам болгъан сонг бизин палатабызын дав майдангъа гысаплай эдим. Шо майданда бизден эсе, врачлагъа артыкъ къоркъунчлукъ барын англай эдим. Олар гъар мюгълетде «къызыл зонагъа» гирегенде, гъужумгъа гётерилген солдатлар йимик оължегин, яраланажагъын, сав къалажагъын билмей эди. Инаныгъыз, олар къара юрекли вирус деген душманны да гытмакъ учун оъзлерден болагъан бары да затны этди. Биз кёпбюз–олар аз. Тек азлыгъына да къарамай, аврув черивлеке къаршы къыргъында герти игитлигин гёрсетди».



### ДАВДА-ДАВДА ЙИМИК БОЛАДЫР!

Эрте язбашны гюнлери. Къышлыкъ заманлардан уянгъан табиат гючюне гирме къарай. Адамурлукъ гъамангъы ишлери булан долана. Бирден коронавирусну къувуну гётериле. Шо не балагъ экенни башлап бирев де бир зат да билмей, огъар нечик къаршы ябушма тарыгъын да мекенли англамай эди. Коронавирус буса тиши-тырнагъына ерли савутлангъан душман болгъан экен. Врачларбыз буса дав башлангъаны билмей душмангъа къаршы патронларсыз чыкъгъан эди. Янгыз Дағыстанда тюгюл, бютюн дюньяда да шо гъал бар эди. Китайдагъы Уханьда палан аврув яйылма башлагъан деген хабар арагъа чыкъгъанда, кёплер, оланы арасында белгили врачлар да шо балагъ обзлеге етишмес деп тура эди. Тек ондан сонгъу агъвалатлар янгы вирус булан оюн-масхара этме ярамайгъын тез англатды. Биринчилерден болуп шону «скорый помощник» врачлары сезди. Оланы арасында вирусгъа тарыгъанланы санаву гюн сайын артма башлады. Гъали де мекенли токташдырылмагъан маълуматлагъа гёре, Дағыстанда шо аврувдан хыйлы медицина къуллукъулар оылген. Аллагъа рагъмат этсин! Жаны женнетлени тёрюнде болсун!

Оытген заманны ичинде кёп зат болду. Медицина къуллукъуларыны иgitliginden къайры, савлукъ сакълав тармакъга жавап береген бир-бир чиновниклени гъайсызлыгъына, обзлеге шо жаваплылыкъны алма сюймейгенлигине, герти маълуматланы яшырагъанлыгъына да шагъатлар болдукъ. Коронавирус булан пайдаланып, аптеклерде дарманланы багъасыны кёклеге чююлювон де гёрдюк. Шо шартларда бизин врачлар инг де яхшы инсанлыкъ хасиятларын гёрсетди деп инамлы күйде айтмагъа болабыз.

### КАРАНТИН-ОТПУСК ТЮГЮЛ!

Медицина къуллукъуланы кёбюсюно пикрусуна гёре, югъагъан аврувну яйылывуна къаршы заманында тийишли чараптар гёрюлген болгъан буса, пандемияны токтатма бажарыла эди ва шо вирус бизин жамият учун шолай багъа токтамажакъ эди. Тек кёплер вирусну хабарын тыш пачалыкълардан гелеген гъамангъы башалманлыкъга, яман негетлеге санап юрюдю ва уй есири болуп турмакъны гезикли отпусканы гысалпай эди.

Дағыстанлыланы да кёбюсю уйлеринде турма сюймеди. Март айны ахырынчи гюнлөринде бизин ватандашларбызы жанлы күйде тойлагъа,

межитлөгө юрой эди... Натижасы нече де пашман болуп чыкъды!

Шондан сонг Магъачкъалада-гъы югъагъан аврувланы центры бир-эки гюнню ичинде вирусгъа тарыгъанлар булантыгъылып толду, авруйгъанланы оызге больницалар къабул этмеге башлады. Гъатта медицина академияны, училищелени студентлерин кёмекке чакъырма тюшдю. Оланы ата-аналары не гъалда болгъандыр?! Мен оъзюм де шону булан байлавлу бир агъвалатгъа шагъат болуп къалдым. Анасы студент уланы «къызыл зонагъя» барагъанын билгенде, ону давгъа узатагъан гъалда йимик ёлгъа салды.

### КИМ АЙЫПЛЫ? НЕ ЭТМЕГЕ ГЕРЕК?

Шу эки де сорав бизин улкебизде жамият учун къайсы деворлерде де агъамиятлы болуп гелген. Биринчи соравгъа инг алдын аманлыкъны къоруйгъан къурумлакъа жавап бермеге тарыкъдыр. Бугюн буса бизин бары да гъайыбыз оъзюбюзю сакъламакъ учунгъу гъаракатда болмагъа герек. Эгер де, сиз, гертиден де, оъзююзю, ювукъ адамлары гъызыны савлугъун ойлаша бусагъыз, амалдан геле туруп сакъ болугъуз!

Биз врачлары гъалиги гъалын къолайлышдырмакъ учун не этип болабыз деген соравумаменитаныш кардиологум: «Пачалыкъ кёмек этер деп къарап турмай баш чарагъызын гёрюгюз»,—дей. Баш чара дегенде, ол гъакимият оъз янындан тийишли чараланы оытгерип турса, амма сизге де жаваплыкъны сезип тийишли санитар къуллукъулар этеген ёравлагъа къулақъасмагъа тарыкъ деме сюе.

Вирус къачангъа берли узатыла-жагъын биз гъалиге билмейбиз. Тек шо балагъыны бютюн халкълар бирлешип, не этип буса да, енгме герекбиз! Шо—бизин инсанлыкъ борчубуз. Биз уыст болажагъыбызгъа къатты инамлыкъ бар. Уыст болажакъбыз, янгыз биз адамлар экенибизни унутмасакъ. Балики, шо заман бизин акъ халатлы замандашларбызызгъа да ишинде рагъатлыкъ тюшер.

**ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА**



# ЯШАВНУ САЛКЪЫНЛЫҚЬ БЕРЕГЕН ТЕРЕГИ...

Язбаш ону айрыча гёнгюн ача, лап инче юрек къылларына тийип, эсге алывланы, гъислени уята. Шолай мюгълетлерде, ол эси булан сюоне туруп, яш заманларына къайта, янгыдан уллу ағылюню, оъзунде оъсген ожакъны тамаша дюнъясына чомула.

## ОҮРЮМ ЧАГЫ

—Яшланы къурч тавушу чалын-майғъян табасаран ағылюню сиз тапмассыз,—деп иржая Фатима Гъасанбековна.—Мен дешолай уллу, дос ағылюде оъсгенмен. Эртенлер тургъянда, сени айланангны эркъардашларынг, къызыардашларынг, атанг-ананг къуршайгъанлықъны гъис этесен, юргингсюовден тола. Ахшамлар буса, барыбыз да уллу столну айланасына жыйылып, атам айтагъян бырынгъы хабарларына тынглай эдик. Пайхаммарланы яшавундан башлап, узун-узун азербайжан ёммақълагъа ерли... Мени атам Гъасанбек Айдемиров тарихни яхши билеген адам эди. Ондан къайры, бары да халкъ мұзыка алатланы уста күйде согъуп бажара эди, йырлай эди, шырулар яза эди, арап, фарс, тюрк тиллени яхши биле эди. Үстөствионе, тизив суратлар да эте эди. Ол пагымулу тарбиялавчу, насыгъатчы эди ва

биз, яшлар, тенглиleriбиз йимик тез-тез орамгъа къачма алғъасамай эдик. Уйде бир арив, тамаша гъал бар эди, дагыы бир ерге де барма сюмей эдинг.

Айдемировлары ата-бабалары Хурик юртдан чыгъып, Аркитде XYII асруда ерлешген ва тухумтайпасы алимлери, белгили адамлары булан макътала гелген.

Гъасанбек Айдемирович кёп сынавлардан оытюп хыйлы йыллар Табасаран райисполкомда ишлеп тургъан. Ол уьстюне гелип кёмек тилегенлелеге болагъан затын этмейли, бир де гери къайтармагъан. Нече де эркин юргеги булангъы рагымулу адам эди. Къайсы буса да бир ағылюде, ожакъда эришив-къалмагъа болса, дайм ону маслағъатгъа чакъыра эдилер. Ол гъар ағылюде аманлықъ, берекетлик болса, бютюн уылкеде де аманлықъ болажагъына бек инана эди.

—Ол бары да якъдан уылгюлю адам эди,—деп узата Фатима

Гъасанбековна. —Гиччиден тутуп бизгегележек къысматыгъыз янгыз сизин гъаригизни къастыгъыздан, гъаракатыгъыздан, билим даражагъыздан гъасил болажакъ деп англата эди. Бизин учун атабызыны насыгъатлары Къуран калималар йимик эди. Ол гёрсетген ёлдан, белгилеген дазулардан чыкъмай эдик. Гъар ожакъда шолай аталар болған буса не бар эди.

Анам Жарият Алимерденовна ожагъыбызыны ярыгъы, рагымулу малайиги эди. Ону сююю бютюн дюнъягъа етишер эди деп ойлаша эдик. Яшав нечакъы къыйын буса да, гелген адамны ачыкъ бети булан къаршылай эди, къонакъгъа сый-абур эте эди. Яшларын да шо хасиятлагъа уйрете эди. Герти ағылю дос-къардашсыз, тухумтайпасыз, хоншусуз болмай деп гъакъыл бере эди.

—Биз ата-анабыз булан ойкетем бола эдик. Оланы дюнъядагъы лап да яхши ата-анагъа гъисап-

лай эдик,—деп эсге ала Фатима Гъасанбековна. —Нечик ойкетм болмайыкъ дагъы?! Атам, гъатта орамгъа геземе чыкъса да, оъзюню къол тептерин алыш чыгъя эди. Бир тюрлю ойлар тувса, шоссагъят шону тептерине язып ала эди. Тиллени эпсиз сюеген атам, гъар миллетни гележек къысматы, коду шо тиллени ичинде яшырылгъан деп гысап эте эди. Ол кёп илму асарланы къаныгъывлу күйде охуй эди. Сонг оъзю язгъан китапларда да шо маълуматланы эркин күйде къоллай эди. Оъзюн дайм жыйнакълы күйде сакълайгъан атам иш ёлдашарындан да шону талап эте эди. Сайки, гъакимиятны сёзюнден къайры, юзю де болма герек. Ол герти коммунист эди, Сталинники йимик опуракъланы да гие эди. Гъали Ватынына о даражада берилгенлер азтюгюл къалмагъан.

Фатима Гъасанбековна оъзю оъзюнне сорав бере. —Биз башгъа адамлар болуп боламы эдик? Дюр, гъарибиз оъз ёлубуз булан юрюдюк. Тек биз бир де ата-ананы, тухумну хадирин билмеге, къыйматламагъа унутмай эдик.

Ф. Айдемирова оъзюню агълюсюню гъакъындагъы сыр чечив хабарын узата. Мен буса оланы агълю альбомундагъы суратлагъа къарайман: шо юзлерде, бетлерде нечакъы ажайып рагъмулукъ, ачыкълыкъ бар!

Бу агълюнью яшавунда заманлар гетип де, бир зат да гъали де алышинымагъан йимик гъис этиле. Олар алда йимик бугюн де къонакъыл, оъзгени къыйынына тез табылагъан хасиятын тас этмей юрюютпурга. Олар шолай адамлар.

### АТАЛАНЫ ВАСИЯТЫНА ГЁРЕ

Фатима Гъасанбековна оъзюню бир ёрукъгъа тюшген яшавуну кюрчюлери гиччилен берли агълюсюнде салынгъан болгъанына иана. Анасы янгы уя тикген къушдай, ожагъын чыдамлы, къаныгъывлу күйде тизе эди. Ожакъда уйеси ким экенни бир де унутмай эди.

—Олар оъмюрю бою бир-бирин аявлап, гъайлы янашып, сюовде ва разилемшивде насили күйде яшагъан. Атабыз бизин элини герти, инамлы ватандашлары, аркъатаяву йимик тарбиялама къарагъан. Ол биз оъзюню васиятларына гёре юрюжегибизге, яшав къуражагъыбызгъа бир де шекленмеген. Озокъда, гъали кёп зат башгъачалай къабул этилине. Байракълагъа башгъа чакъырывланы, инанывланы чанчгъанлар. Тек бизин учун яшав алышинымагъан күйде къалып турга. Ата-ананы буварывларын, насиғъатларын унутмайбыз ва гъаргюнлюгюбюзюн олар айтгъан күйде къаст этебиз. Мен

оъзюме гележекке касбу танглайгъанда, атама ишимни топуракъ булан байлама сюемен дегенде, ол бир де тамаша болмады, якълады. Анам да арив гёрдю. Шо саялы школадан сонг Дағыстын пачалыкъ юрт хозяйство институтту экономика факультетин тангладым ва устьюнлю күйде тамамладым.

Билемисиз, мен бары да ишимни алданокъ къургъан, гёз алгъа тутгъан планыма гёре юрюте эдим. Эрим булан иш устьюнде таныш болдум. Ол о заман школаны директору болуп ишлей эди. Мен комсомолну район комитетини финанс бёллюгүнө башчылыкъ эте эдим. Бир-бирибизни сююп уйлендик. Эрим булан ону ата юрту Пилигге гёчюп, дёргүйлүк башлапгъы класларда дарслар юрюютпур турдум. Биз бир алманы эки гесеги йимик, бир-бирибизге бек къыйыша эдик. Бир де эришмей, урушмай эдик. Магъамматрасул ДГУ- ну биология факультетин охуп битдирген. Кёп йыллар ата юрту Пилигде школаны директору болуп ишлеп, гечче таба Дағыстын халкъ хозяйство институтту аспирантурасына тюшген. Шо заман Магъачкъала гёчдюк. Озокъда, башлапгъы вакътилерде тынч тюгюл эди. Биз жагъыл эдик, уланларыбыз оъсе эди ва гележекде бизин зор яшав къаравуллайгъанына шекленмей эдик. Эсимде бар, эрим уланларыбызын сав шагъардан яяв юрюютпур, бавубузну сугъарма бакъдыра эди. Муна гъали сиз гёргеген шу тизив бав мени агълюмню къоллары булан оъсдюрюлген. Загъматны хадирин билмеге бизин ата-анабыз гиччилен уйретген йимик, биз яшларыбызын да шо мердешлерде тарбиялама къарагъанбыз. Таза, гъалал загъматдан герти берекетлик тувулuna.

Аспирантураны тамамлагъян сонг Магъамматрасул ишин институтда илму къуллукъчу гысапда узата. Фатима да шо институтда ишлей эди. Заман гетип, сыйналу касбучуланы Монголиягъа бакъдыралар. Эр-къатын консультантлар гысапда хоншу уылкени юрт хозяйствосун оъсдюрювде пайдалы



насигъатлары, таклифлери булан көмек этмеге герек эди.

—Совет Союзну заманларында шо адатлы мердеш эди,—деп эсге ала Фатима Гъасанбековна. —Тек эсимде бар, башгъа гъава, табиат шартлагъа тюшгенде, мен шогъар хыйлы заман уйренип битип болмай эдим. Сонг-сонг кююм бир амалгъа гелди.

Жагыл касбучулар ерли адамлары арасында тез абур таба. О заманларда Монголияда илмуну оьсювюне, янги технологияланы къоллавгъа айрыча тергев бериле эди. Айрокъда гъайванчылыкъ тармакъда кёп уллу алышынывлар болуп турга эди.

—Агълю даим бары да якъдан онгайлы шартларда яшама болмайгъанын мен шонда англа-дым,—дей Фатима Гъасанбековна. —Биз яшларбызын янги шартларда адашмай-абдырымай оьзлени ерин тапгъанына эпсиз сюоне эдик. Олар монголтилни сувийимик биле. Тенглилерини арасында хыйлы къурдашлары да бар.

Уллусу Альберт ва ортанчысы Арсен Улан-Батордагы университетни охуп битдирген. Яшлар атасына эпсиз абур эте эди деп гъисаплай Фатима Гъасанбековна. Ол уланларын бек аявлап-асырап оьсдюре эди. Тек шону булан бирге оланы къыйынлыкълардан къоркъмай, янги намуслардан ва масъалалардан тартынмай алгъа юрюмеге уйрете болгъан.

—Бир вакътилерде уллубузну лётчик болма, гъаваларда саркъыма умуту бар эди. Ортанчысына тюшонде де, тюлюнде де спорт ярышларда ортакъчылыкъ этеген машинлелер гёрюне эди,—деп узата ол. —Тек оьсген сайн яш заманларындагы умутлары унутулду ва оьзлер учун адатлы, юрт хозяйствовгъа ювуқъ касбуланы танглады. Гиччиси Завур буса ингилистилни уйренивгэ айрыча тергев бере эди ва гележекде дипломат болажакъман деп айта эди. Армияда асгер борчун кютген сонг, Саратовдагы юридический академиягъа охума тюшдю. Диплом алгъан сонг бир нече йыл асгер прокуратурада ишледи, артда конкурслардан

оьтюп, Россияны тыш ишлер министерлигини академиясына къабул этилинди. Академияны битдиргенде, ону министерликни департаментлерини бирисине ишлемеге бакъдырдылар.

—Инанма да къыйын?!—деп тамаша боламан.

—Биз бир де яшларбызыгъа палан касбунутанглагъыз деп айтмагъанбызы,—деп англата Фатима Гъасанбековна. —Оъз заманында атам-анам да тап шолай янаша эди. Мисал учун, къызардашым Тамара (атам ол врачны касбусун танглар деп турга эди) юрист болду. Кёп йыллар республиканы прокуратурасында ишлеген. Табасаран къатынланы арасында ол биринчи юрист эди.

Биз яшларбызын булан оъктем болабызы. Олар Ватаныны герти патриотлары болуп оьсген. Ватан дегенде, ата-анасы, ата-бабалары яшагъан, тургъан ерлени эсинден тайдырмайлар. Оъзлени уллу тухум-тайпасыны адамларына асрулар бою табасаран топуракълар, тавлар гъайлек йырын айтып гелгенин унутмайлар. Шолай болма да тюшедир!

### ЯШАВДАН СОНГГЪУ ЯШАВ

—Магъамматрасул гечингенде, мен башлап адашдым. Агълю масъалаланы чечивде кёп зат ондан гъасил бола эди,—деп эсге ала Фатима Гъасанбековна. —Ол бир къарагъа гелгенче, башлап масъаланы гъар-бир янларын ойлашип къарай эди. Яшавда болажакъ алышынывлардан, тюрлевинлерден тартынмай эди. 90-нчы пасат йылларда Монголиядан къайтгъян сонг, эрим Саратов областгъа гёчме токъташды. Шонда 2 минг гектар ерни сатып алды. Башлап къыйын эди буса да, заман гетип бир кюйгэ тюшдюк, къыйынлыкъланы алдында бюдюремеге хыяллыбыз ёкъ эди. Бара-бара мекенли аякъгъа турдукъ. Фермабыз будай оьсдю-реген уллу компаниягъа айланды. Эрим оьлгенде, ол этген бары да иш туварылып къалармы эжен деген ойрагъатлыкъ бермей эди. Муна шо заман яшларым уллу болгъанына биринчилей тюшондюм. Альберт



ва Арсен оьзлени ишлерин къююп, Саратовгъа гёчюп, атасыны ишин узатдылар.

Уланлары янги ерде мекенли орунлашгъан сонг компаниясыны ишин уьстюнлю күйде юрютгенден къайры, яшлар ва къартлар уйлерине, интернатлагъа, билим берив ожакълагъа акъча булан көмек эте. Янгыз Завур гъали де дипломат ишин узатып турга. Ол Австралияды, Сиднейде Россияны вице-консулууну борчларын күтө.

Бизин Фатима Гъасанбековна булангъы лакъырыбызын ахырында мен ондан агълю гелишив-люкню сырын билме сюйдюм. Ол иржайып:

*—Бир яширтгъын сыр да ёкъ. Англаймысан, биз даим оъзюбюз-ню тухумубуз, атабыз, ону таза аты булан оъктем болуп гелгенбиз. Бизин де ол намусгъа гёре яшама-гъа уйретген. Биз оъзюбюзню та-мурлары таренлеге тармашгъан, язбашида, яйда салкынлыкъ береген къалын тарекге гъисаплайбыз. Гёремисиз, мени нечик тизив гъар йыл емиш береген бавум бар. Язбаши гелип, тареклер чечек ачма башлагъанда, бавумну ийислери башымны айланыра ва гележек-ге янги умутланы тувдур...*

Айшат ТАЖУДИНОВА

# **Яхшы ёл сизге, Мадина!**



**Я**шавбуздагъаркъатынгиши аслу ер тутуп гелген. Эгер эргиши ожакъны башы буса, къатынгиши-ону аркъатаяву. Къумукъларда эрни оыр этеген де, ер этеген де къатынгиши деп негъакъ айтылмагъан. Бырынгъы къумукъ юртланы бириси Башлыда да кёп асил, юртну атын дангъча чыгъаргъан къатынгишилер аз тюгюл. Мисал учун, гиччи Ватаныны, ана топурагъыны аманлыгъы учунгъу давларда Кыцданы Адай деген къатынгиши гёрсеген игитликин гъакъында наследудан-наслугъа айтыла гелген. Сонг дагъы да, эл арада айтЫлгъан белгили алимибиз Сакинат Гъажиеваны, уллу къуллукъларда загъмат тёкген жамият чалышывчу Умуразият Жабрайилованы атлары тарихде алтын гъарплар булан язылгъан демеге ярай. Халкъ сукъланардай ағылюсун де юрютюп, жамият ишлерде де гъаракат этеген къатынгишилер гъали де аз тюгюл. Мадина Абдуллаевна Къадиева да шолай къатынланы бири. Ол Башлыгентдеги (Къаягент район) орта школаны директору болуп гъакъ юрекден чалышагъанлы да 9 йыл битди. Охув йылны алдында Къаягент райондагы мухбирибиз ону булан ёлугъуп баянлыкъ алгъан.

**—Мадина Абдуллаевна, сизбилим берив тармакъда чалышагъа-**

**ныгъыз 33 йыл бола. Шойылланы гёзден гечиргенде, инг дежаваплы тармакъдагы бугюнгюгъаллагъа нечик къыймат бересиз?**

—Гертиден де, билим берив лап да жаваплы тармакъланы бири десек де ярай. Бизин алдыбызгъя яш наслугъа оыр даражада билим берив, оланы гъакъыллы адамлар этип оьсдюрюв, тарбиялав масъалалар салынгъан. Яшлар бизин гележегибиз, демек, уылкебизни аркъатаявларыны къысматы— бизин, муаллимлени къолунда. Бизин яш йылларыбыздан тутуп, билим берив тармакъда нечакъы алмашынывлар болуп тура. 2009-нчу йылда бизин Башлыгентде тезден къаравуллангъан 504 охувчугъя янгы школаны бинасы къурулду ва ишге гиришди. Бугюн бизин охув ожагъыбызыда

50-ден де артыкъ адам, муалимлар, оызге касбучулар, къуллукъчулар загъмат тёге. Оыр натижалагъа етишмек учун олагъа бары шартлар яратылгъан деп мекенли күйде айтмагъа боламан.

**—Гертиси, юртубузда орта школа къурулгъанлы 65 йыл битди. Шоийылланы ичинде школаны битдиргенлени арасында кёп белгили адамлар чыкъыган. Бугюн де оланны уылгю этип, оланы адилли ёлун узатагъанлар бардыр. Шоғыакъда не айтмагъа боласыз?**

—Бизин школаны тарихи теренде. Гертиден де, бу школадан чыкъыланланы арасында эл арада айтЫлгъанлары да бар. Мисал учун, биринчи муалимлэр Муртузали ва Батув Халимбековланы, Умуразият Агъматованы, Сакинат Гъажиеваны ва оызге савлай яшавун билим беривге бағышлагъанланы атларынайрыча эсгермегетишилгөремен. Олайлар дагъы да кёп бар. Барыны да атларын эсгермеге де болмайсан.

Умуми алгъанда, шо йылланы ичинде Башлы юртдан чыкъыган 13 адам илмуланы доктору, 38 адам илмуланы кандидаты деген оьратла-

гъа ес болгъаны да бизин сюондюре. Оызге тармакъларда да макътавгъа лайыкълылар бар: Балаш Балашев, Якъуп Гъамзатов, Мурат Рашитов, Магъамматали Гъажиарсланов ва башгъалары.

**—Демек, яхшы мердешлер уъзюлмей, давам этиле?**

—Герти. Биз шогъар разибиз ва оъктем болабыз. 2016-нчи йылны гъасиллерине гёре, Дагъыстанны билим берив ва илму министерлиги якълап, Башлыгент школа Россияны лап яхшы охув ожакъларыны арасына гирген. 2018-2019-нчу охув йылны натижаларына гёре бизин Башлыгент школа Къаягент райондагъы школаланы арасында биринчи ерге чыкъды. Школаны алтын медалгъа охуп битдирген охувчуларыбызыны санаву 36-дан да артыкъ. Эгер де, бизин школада яхшы англавлу, намуслу муаллимлерибиз болмагъан буса, шолай оыр уыстюнлюклеге етишме бажарылмас эди. Оланы барына да разилигимни билдиремен. Гертиден де, бизин биринден-бири яхшы муаллимлерибиз школаны атын оырге гёттерди.

Охувдагъы уыстюнлюклерибиз гъакъда айта туруп, спортгъа да къошум этген яшларыбызыны оырлуклери де бизин ругъландыра. Къазбек Агъаев, Амир Амирасланов охувчу яшланы арасында Китайда болгъан дюнья ярышларында чемпион атгъа ес болду. Амирни ииниси Эльдерхан Амирасланов гүонтувуш пачалыкъланы спорт жураларында Дагъыстанны чемпиону деген атны къазанды. 2019-нчу йылда 9-нчу класны охувчусу Арслангерей Жамалутдинов спортну ойрде эсгерилген журасындан Россияда уъчинчю ерни алды.

**—Мадина Абдуллаевна, гъаркъатынгише касбусу булан байлавлу ишлеринден къайры, ағылюню намусларын да кютмеге тише. Сиз школаны барысын да енгмеге нечик боласыз?**

—Мен савлай дюньягъа белгили ва уллу тарихи булангъы Дербент шагъарда тувуп оьсгенмен. 1980-нчи йылда агълюбюз ата юртум Башлыгентге гёчдю. Оъзюм де эки йылдан ерли орта школаны охуп битдирдим. Сонг 5 йыл Дагъыстан педагогика институтну математика факультетинде охудум. Школаны да, ону да оъркъыйматлагъа битдирдим. Шагъарда тувуп оъссем де, юрт яшавгъа да уйрендим. Юртлуулан Абдулбасир Къадиев булан уйленип, татывлу агълюбюзни къурма гъаракат этдик. Ол мени англайгъан адам, иш, агълю масъалалар болсун, тарыкъ болгъанда якълай, кёмек къолун узата. Шо да етишген устьюнлюклериме къошум этгендир деп эсиме геле.

**—Сиз Абдулбасир булан уйчяшны да тарбиялагъансыз. Шо гъакъда не айтмагъа боласыз?**

—Бизин якълы шаир Абдулкерим Залимханов айтгъанлай: «Заманлар тез гете». Эки уланыбыз – эгизлерибиз Маратгъа ва Муратгъа 34 йыл бола, къызыбыз Тоту олардан бираз гиччи. Яшланы гъариси оър билимлеге ес болуп, яшавда оъз ерин тапгъан. Олардан ва оланы авлетлерinden къуванабыз. Марат ва Мурат ижарачылар. 2017-нчи йылны гъасиллерине гёре, Марат ёлбашчылыкъ этеген «Байкал» деген хозяйство Къаягент районда лап алдынлылардан гысаплангъан. Шо йыл Марат 2017-нчи йыл «Къаягент районну адамы» деген атгъа ес болду. Яшлар юзюм береген бавланы гъар гектарындан орта гысапда 350 центнер юзюм къайтардылар.

**—Мадина Абдуллаевна, сиз уйстюнлю ишлейген ёлбашчыланы, насили аналаны бириксисиз. Шону башы, кюрчюсю къисматмы,**

### пагъмулукъму яда гече-гюнлюк загъматмы?

—Мен ойлайгъан күйде – экинчиси. Тер тёгюп ишлемессенг, бир ишде де уйстюнлю болмажакъсан. Абдулбасирни, оъзюмню ата-аналарыбыз минглер булангъы совет адамлар ий-

–Шо къайданы къоллав аслу гъалда пандемия булан байлавлу, къисгъача айтгъанда, заманлыкъ ишлер демеге сюемен. Эгер, шо къайданы даймликге къолламагъа къаст бар буса, о муаллимлени ва ата-аналаны ягъындан якълав тапмажакъ.

**Мадина Абдуллаевна Къадиева, 1965-нчи йылны июль айыны 5-нде Дербент шагъарда тувгъан, 1987-нчи йылда Дагъыстан пачалыкъ педагогика институтну оъркъыйматлагъа битдирген. Билим берив тармакъда ишлейгени 33 йыл бола.**

**2011-нчи йылдан тутуп МКОУ «Ш. Г. Шагъбановну атындагъы Башлыгент орта школаны директору. Россияны Президентини Савгъатыны лауреаты (2009-нчу йыл), Россияны билим берив министрлигини Гюрометлев грамотасы (2009-нчу йыл), Къаягент район администрацияны гюрометлев грамоталары булан савгъатлангъан.**

мик, гъаракатэтип, яшавун къургъан адамлар. Олар бизин де яшамагъа, заманни аямагъа уйретдилер.

**—Мадина Абдуллаевна, июль ай сизин учун къыставуллу болду. Школаны битдирген яшлар учун ЕГЭ-лени вакътиси эди. Шо гъакъда не айтмагъа боласыз?**

—Гертиден де, яшлар ЕГЭ-лерин деберип, тийишли балланы да алып, сайлагъан оър охув ожакълагъа ги-реген вакъти. Биз де жаваплы гюнлөрде ягъада турмагъа болмайбыз, сёзюбюз, насиғъатларыбыз булан олагъа кёмек къолубузну узатабыз.

**—Арт вакътилерде уйлкебизни информаци-билирив къуралларында, пачалыкъ, гъукумат къурумлары ягъындан биз билим берив ожакъланы, идараланы иши уйде туруп, Интернет-онлайнны къайдасын къоллап юрюлежек деген лакъырланы эшитебиз. Сиз шону нечик гёресиз?**

Коронавирус аврувну заманында заманлыкъга гёрюлген чаралагъа да кёбюсю ата-аналар, муаллимлер де къаршы чыкъылар. Олар алда юрюлоп гелген билим берив къайдаланы талап этелер. Шо гъакъда бизге бир нече гезиклер тилев кагызылар да язгъанлар. Биз де олар тутгъан ёлну арив гёребиз ва якълайбыз. Янгы къайдагъа гёчювге байлавлу тапшуурвлар, буйрукълар гъалиге къабул этилмеген.

**Сынавлу ва уйстюнлю чалыша-гъан ёлбашчы Мадина Абдуллаев-на гъа ва ону татывлу агълюсюне биз де гъакъ юрекден савлукъ, ишле-ринде янгы уйстюнлюклер, берекет ёрайбыз. Яхши ёл сизге, Мадина Абдуллаевна!**

**МАГЬАММАТРАСУЛ  
ИБРАГЬИМОВ**



# «Насипге, сав-саламат къалды!»

**Я**нгы ерге ярыкъ тюшгенде, адамлар ишге баргъанча гъаман да йимик, орамланы жыйылгъанын тергей туруп ишге етишермен деп, Бурлият алгъасап айланагъан вакъти. Уюню подъездinden чыгъып, эки абат алгъанда зукъариси Раисаттагъа расланып къала. Ону гёрюп, эсер-месер болуп гете. «Вуя, Раисат, тантнамаздан, булай нечик тез гелесен?»—деп сорай. Ол: «Бир зат да болмагъан, оъзюм гелемен»,—дей. Олай айтгъанда, Бурлият шекленме башлай, бу не буса да бир затны юлдумра чы къарай деп ойлаша.

Ананы юрги билегендай: «Гы, тюзюн айт, не болгъан Жамалгъа, нени яшырма къарайсан?»—дей. «Аз-маз затлар, сен вёре талчыкъма, юрю»,—деп республиканы ортопедо-травматология центрына алып бара.

Бурлият от ялын йимик центрни ичине гире. Къараса, къарагъачдай бары халкъ ябурулуп коридоргъа жыйылгъан. Бир яндан, оъзюню дёргелили къардашлары, бирдағын якъдан, Жамалны ата тайпасы, таргъулулар коридорнұ елеп алгъан. Оланы арасындагы анасы Умгъай-батгъа гёзю илинип гете, ону бары да дос-къардашы аралап, бар зат яхшы деп маслагыат этмеге къарай. Олбиртоктамай: «Жамалым савмы, Жамал савмы?»—деп гъалеклене. Авруйгъан юрги бирден-бир эки къанаты сынгъан къуш йимик чалттырпилама башлай.

Биревню сёзю де къулакъга гирмей, тувра реанимацияны эшигини алдына барып: «Ачыгъыз эшикни, гирейим ичине, къайдадыр уланым, гёрсетигиз»,—дей. Онда гирме ярамай деген сёз башыны тёбесинден чанчып чыгъып гете. «Ярамай деп айтмагъыз, къоймасагъыз, эшикни бузуп дагирежекмен»,—деп къистай.

Нечик де, анасына гирме изну берелер. Палатны эшик алдында эретуруп, ону ичиндеги уланын гёзлери булан излеме башлай. Шо аралыкъда медсестра: «Муна чы Жамал»,—деп созулуп ятгъан биревню гёрсете. «Не Жамал, къайдан бола



Жамал, Жамал тюгюл о. Мен нете уланымны танымайманмы?»—дей. Амма ону ювугъуна багъып юрюй. Къолун тута, Жамал ону гъис этип, аста тавуш булан: «Мам...»,—дей.

Шо заман ич бавуру гююп тураткан ана къолун сыйап: «Жамал, яшым, сен шолагъа ачуvgъа да яшажакъсан, яшажакъ»,—дей. Шо заман ол анасыны къолун гюючо чатагъан күйде къысып, оъзю ону англайгъанын билдири. Бурлият, къысылгъан күйде ичи янагъанын билдирмей чыдап тута.

Анасы нечик танысын дагъы. Бир аламатдай мелте чагындагы, къатын да алмагъан уланыны бетибашы яраланып, таныйгъан гъалда болмагъан чы. Уланыны уьстюне гирегенде, огъар: «Вёргиз, сиз Ыылап, къычырып йибермегиз»,—деп буваргъан болгъанлар. Шо саялы ол гъаранбалагъяягъланып чыдай. Шону гёрген сонг, тамланы тутуп эшик алгъа етишгенде, Бурлият йыгъылып къала. Къызардашлары, дос-къардашы гётерип: «Къыйналма, Бурлият, бары зат яхшы болажакъ, Аллагъ буюрса»,—деп гёнгюн алма къарайлар.

Жамал Османов Магъачкъалада школаны битдирген сонг, Дагъыстан пачалыкъ юрт хозяйство институтту (гъали академия) автомобиль факультетине охума тюше. Ону да 2002-нчи йыл тамамлап, къолуна диплом алма тарыкъ заманда, асгер къуллугъун күтмеге Саратовгъа чыгъып гетип къала. Ондан къайтгъан сонг, милициягъа ишге тюшме сююп, комиссиялардан ойтюп, тез-тез къуллугъуна гирише. Магъачкъаланы ич ишлерини Совет район бёлюгүонде стажировкасын башлай. Сонг Магъачкъаланы УВД-сии ППС-ни 2-нчи батальонуна УАЗ машинни гъайдамагъа чыгъа.

2005-нчи йыл. Оыкюрген къышны 13-нчю февралы. Ону сав оымрюоне сав болмасдай яра салынгъан къарагъон эсинде къалгъан. Шо гюн ол оъзюню гезиги, дежурствосу тюгюл буса да, къуллугъуна, ишине бара. Ону командири адамлар да етише депуяңебакъырмас сюйген, текону не буса да, шонда къалмаса юрги тынышмагъан.

—Мен командирим, мени уюмде йылайгъан яшларым да, уягълюм де ёкъ. Ожагъында кимни масъаласы

бар буса, олар барсын. Мен оланы орнуна къалып, къуллугъумну күтермен дедим. Шо гюн полкубузну базасында хыйлы заман токтагым. Бизин полкну командириң къаравул этеген яшлар рацияны унуп, шону барып алмагъа тарыкъ эди. Сонг бир ёлдашыбыз ойзюню сменасын тапшурup, бизге къошуулду, о да уюне алгъасай эди. Ону да ожагъына да етишдире туруп, артда рацияны да тапшурарбыз деп ойлашдыкъ. Бизден бир-эки минут алда бизин яшлар, иш ёлдашларыбыз, вахтабызгъа да минип, ағылюлерине барма тербендилер. Бизде УАЗ булан оланы артына тюшдюк.

Базабыз Степной посёлокда ерлешген эди. Рамиз Османов деген биз уюне алып барагъян яш «1000 мелочей» деген тюкени бойларында тұра эди. Мен ичи толгъан къуллукъчуларыбыз булангъы вахтабызыны артын таптап, ондан да озуп, УАЗ-ны мигалкаларын ягъайым деп узатылдым, шо мюгълетде кёпторнұ янында не буса да бир уллу аваз болду. Машинни шишалары хұм-хуватдай уватылынды, къаныбызгъа батып къалгъанбыз. Гёзлерим туман-чарс болуп, адамшавлу бир затны гөрмей, не болгъанны англап битмеймен. Ёлдашларым да тербенмейгенни де гёрюп, къычырма башладым, яшлар булан ябушма къарайман, не этегенни билмей эдим. Мен тұра эдим авария этгенмен деп. Вахтадағы яшлар, бары халқъ жыйылгъан шо ерге. Магъя бир зат атылғанны англатма къарайлар, мен буса, сиз не сейлейсиз, мен авария этгенмен деп къайнашаман. Бир заттъа да миндирип, мени бир ерге алып бара дедилер, яшлар магъя сабурлукъ салма къарай, врачлагъа гөрсетме барабыз дедилер. Шонда дагы бир зат эсимде къалмады. Мен больницада экенимни эсим гелгенде англаидым.

Шо уллу вагшиликтини, атылтывну натижасында УАЗ-ны артында олтурған старший сержант Рамиз Османов жан бере. Биргина-бир къызы етим къала. Машинни алдында, Жамалны янында олтурған старший де сакъат бола. Бирдагы ёлдашы контузия ала.

—Мен больницада ятагъанда, сёйлеп болагъанда прокуратурадан сорав алмагъя ахтарывлар гелди,—дей Жамал. Олар магъя сен бизин

игитибизсен дедилер. Олар англатгъан күйде, шо атылтыв бизин вахтабызгъа газирленген болгъан. Оланы ону ичиндеги кёплени къырма умуту болгъан. Мен, баяғы, вахтабыздан озуп гетгенде, шо атылтывгъа УАЗ-бызыз расланып къалгъан. Бары гюч бизин елке тамурубузгъа тюшген.

Егер автобус къаршы гелген буса, шо ерде кёплени жанлары къыйылмакъ да бар эди.

Эсги яраны хозгъагъан сайын, бары зат гёз алдынга гелегенден къайры, юрегинг янгыдан ачытма, ичинг гюйме баштай. Жамал да, ойзюню башындан гетген алатолпанланы гечирегенде, теренден кюстюнүп турду. Негъакъ нечесе жағыл ёлдашларын тас этгени бугюн де ону юрегин парахат къоймай, заман заман чанча, къатлавларын сызлата. Бизин лакъырыбызгъа уланын аякъ уystте саламан деп, янын салып ятмагъан аласы Бурлият талчыгъып къошула.

— Насипге, сав-саламат къалды, Аллагъы шюкюр Буланы атылтгъан заманда, Жамал реанимацияда ятагъанда, о замангъы бизин Республиканы ич ишлер министри Адилгерей Магъамматтагыров менден алда ону устюне етишген эди. Шо заман ол мен сизин Москвагъа да савлугъуғузуну гъайын этмеге бакъдыражакъман, уйлер бермек учун да шагытнама да тапшуражакъман, кёмеклер де болажакъ деп сёз берген эди. Тек бир зат да яшавгъа чыкъмады. Ойзю де узакъ къалмай, ойлюп гетди.

Жамалны эки дегёзүнгиши гөрмө ярамай эди. Къаралып, къап-къара кокан иймикэди. Мундагъылар бизге Москвагъа алып бармагъа тарыкъ деди, онг гёзю бек заралланғаны, операциялар этмесе ярамайғаннны англаидым. Осаялы бизге квота герек эди. Вай, шону алып болмай, биз нечакъы гъасси болдукъ. Мундагъылар нечакъы заман созуп турдулар. Бир ерге барсам, ойзени башындан тайдырып, башгъасына бакъдыралар. Санчастанда Москвадан жавап гелмеген, тангала, бири сигүн болур квота деп, башыбызын инжитип турдулар. Мундагъы врачлар Жамалны гъар еринден шишалар чыгъаралар, укол этелер, шо да къанай. Ахырда, не этме билмей, Дагыстынны савлукъ сакълав министерлигине бардым.

Ону приёмныйында мен террорчулукъишу болуп заралланған уланны анасыман, магъя кёмек этигиз дедим. Шону савлукъ сакълавну о замангъы министри Ильяс Мамаев эшитип, кабинетине чакъырды. Омагъя тангала гелерсен деп, ёлгъа салды. Гъали бу менден арчылма сююп исси-иссилей ёлумну ағына салагъан заманыдыр деп ойлашдым. Артындағы гюн министерликке тезлике етишдим. Приёмныйда олтурған адам магъя къол сал деп квотаны узата. Дағыы чыдама болмай, шонда акъырып бир йылав чыгъардым, бары халқъ магъя къарап, язықъсына. Бир гюннү ичинде этип болагъан ишигизни мени шунчакъы инжитип, баврумну яндырып не эте эдигиз дедим.

Не этсин дағыы, анаты ичине от къюлуп тұра буса, чыдама боламы дағыы. Шо квотаны да алып, Жамал булан бирче Москвагъа Гельмгольцыны атындағы гёз аврұвлагъа къарайғъан милли медицина ахтарын институттъа баралар. Онда да къарақъыяттык гезигин къаравуллап токтагъанлар. Нечик де, врачлагъа бир ёл табалар. Жағыл яш экенге де ондагъылар Жамалны къызғаналар, бирлери янына гелип, сен чи бизин игитибиз болгъансан деп къолун алалар. Тек онг гёзюн къутгъарма болмайғаннны англаталар. Бираз тез баргъан болгъан буса, шо гёзюн гөрегенини яртысын сама сакълама бажарыла болгъан. Гёзюнде операция этип, тайдырма тюшген, ойзени къолундан гелегенин этгенлер.

*Гертиден де, бизин учун да къоччакъ. Неге тюгюл, автобуснұ алдына чыгъып, къара балағыны бетеринден къоругъан. Къоруса да, гъеч бир ерде де ону гёнгюн алма алгъасамай. Тюзю, анасыны юртлупары, дәргелилер оғзар ойзени янындан болагъан абу-сыйын этген. Айтагъаным, Дәргелидеги китапхананы заведующий Айшат Изиева оғзар багъышлап стенд де гъазирлеп, Магъачкъаладағы китапханада ёлугъувлар ойтгерген. Ону яш наслугъа бир уллу уылғю этип гөрсетген. Сонг да, Дәргели юртнұ администрациясы онынадан болагъан орамланы бирине къоймакъ деп къарап чыгъарғанлар.*

**Паху ГЬАЙБУЛЛАЕВА**

«Мени эсиме геле Амет-Хан йимик  
бизин дагъы лётчишиб болмагъан,  
бирисин де ону булан тенг этмеге  
болмайман...»

*Авиацияны маршалы А. Голованов*



## «КЪАРАКЪУШ ГЬАВАЛАРДА ОЛЬЕ»

Совет Союзну эки керен Игити, аты дангъя айтылгъан асгер лётчик, янги самолётланы сынавчусу Амет-Хан 100 йыл алъякъда, Кырым ярыматавуну кыбыла бойларында ерлешген гёzel гиччирек Алупка деген шагъарда дагъыстанлы Солтаннында кырымтатарлы Насибаны ағылюсунде тувгъан.

Атасы уллу Россия империясында инкылапны ортленери янып, къабунуп, пачалыкъ бузулуп-тозулуп барагъанда, Дагъыстандан Къара денгиз бойлагъа гелип къонушгъаныны гъакъында тарихи маълуматлар сакъланмагъан. Буса да ол дагъы гиччи Ватанына къайтмагъан, мунда оъзюню насибин, Насибасын тапгъан ва шагъарны бусурман къабурларында гёмюлген. Оланы йыракъдан къарагъанда къарлыгъач уягъа парх береген уйлери Айпетри тавну этегинде токътагъан.

Яланаякъ чабагъан яш йылларында Амет-Хан ша-гъарындагъы лап уллу, бир замангъы бийке Никольсканы къалаларыны алдындан минг керен де ойтгендер. Арадан кёп заманлар гетип, шо къалаларда оъзюню атындагъы музей болажагъын ол не билсин. Денгиз ягъада оъсген оъзге тенглилери йимик, Амет-Хан йыракъ эллени, сапарланы гъакъында умут эте эди. Бир тюрлю агъвалатлар арагъа къошуулмагъан болгъан буса, балики, ол, гертиден де, уллу гемени капитаны гъисапда денгизлерден, океанлардан гезер эди.

Огъар 15 йыл битгенде, Алупкада ерли гъакимият Хадирлез байрамгъа байлавлу яшланы арасында кю-

реш ябушувдан ярышлар оътгере. Амет-Хан Солтан шо ярышларда шексиз күйде чемпион атгъа ес бола. Устьюнлюкню къазангъан улангъа белгили «Артек» деген пионерлагерге путёвка берелер.

Лагерде ол майданчаланы биричинде токътагъан самолётну бириңчилей ювукъдан гёре. Муна шо заман онда бирден бийик къарлы тавлагъа ювукъда яшайгъан дагъыстанлы ата-бабаларыны къаны-жаны уяна. Гечелер яшлар юхугъа батагъанда, ол астаракъ туруп, самолётну кырыыйына бара эди. Лагерден сонг Амет-Хан шоссасын Симферопольдагъы аэроклубгъя языла. Давну лап алдында буса, ону асгер лётчиклени гъазирлейген айтылгъан Качинск училищеге къабул этелер.

Амет-Хан гъава давну сырларына тез тюшюне. Ону кёклерде самолётү булан этеген гъюнерлерине къарап, гъатта, дарс беривчюлери тамаша бола эди.

Давну бириңчи гюнлеринден тутуп, Амет-Хан «темир къушун» ерлеп, Ватанына ташгъын болуп агъылып гелеген душман черивлерине гъавалардан атышып, хыйлы зарал гелтире. Гюзге таба къоччакъ лётчикни тёшүнде бириңчи пачалыкъ савгъаты Кызыл Юлдуз ордени лансыллама башлай.

Тек Амет-Хан фашистлени макъталгъан лётчиклери булан кёклерде бетге-бет дегенлей ёлугъуп, бир-бириң сыйнамагъа бек гъасирет күйде къалып тура. 1942-нчи йылны язбаш айларында огъар шолай имканлыкъ

тувлуна. О заман оланы асгер бёлюю Ярославльда ерлешген болгъан. Май айны 31-нде Амет-Ханны самолёту гъавада немис лётчик булан ойлюю оьчешивнү баштай. Гъариси бир-бирин тез дагъытма къарай. Патронлары битгенде, бизин лётчик бир мюгълетге де ойлашмай, самолётуну къанаты булан душманны самолётуну ура. «Фоккевульф» улуй туруп, тавдан тюшген ташдай, ерге багъып уча. Тек Амет-Хангъя да самолёту тынглама сюймей. Аэроромгъя ерли етишип болмажагъын англагъанда, парашют булан атыла. Шо къоччакълыгъы учун лейтенант Амет-Хан Солтан Ленини ордени булан савгъатлана.

Ондан сонг ол Воронеж, Сталинград учунгъу давларда ортакъылыкъ эте. Сталинградда огъар экинчилей парашют булан атылма тюше ва сав къалма наисип бола. 1942-нчи йылны гюз айларында Амет-Хан 9-нчу дагъытывчу полкну 3-нчи авиация эскадрильясыны командири этилинип белгилене. Эскадрилья немислени ингусталётчиклерине къаршы иш гёрген асгер бёлжок гъисапда къурулгъан болгъан. Амет-Ханны самолётуну къанатларында къызыл юлдуз булан янаша къаракъушну сураты этилген болгъан. Шогъар оъзю гъава армияны командующийи генерал Тимофей Хрюкин ихтияр берген. Генерал оъзюню лётчикleri учун жанын-къанын аямайгъан командир эди. Ол Амет-Хан учун гележекде гъар-бир балагъдан къутулма кёмек этеген малайикдей болуп токътажакъ.

Амет-Ханны дав ёлларыны гъарисини гъакъында уллу асарлар язмагъя ярап эди. Ону «темир къушлары» алышина эди, ол дагъытгъан душман самолётланы санаву арта эди, тёшюндеги савгъатлар къошула эди. Немислер огъар «Къара иблис» деп ат такътъан болгъан. Тек шо дав пелектде ол бир де атасыны ожагъын унутмагъан. 1944-нчи йылны май айны 10-нда совет асгерлер Севастопольну азат этелер. Дав йылланы вакътсинде биринчилей 9-нчу гвардиячы полкгъа аз буса да ял алма ихтияр берелер. Шо заман Амет-Хан ата-анасын сагъынып, оланы гёргемеге барма токъташа. Лап инамлы къурдашлары булан эки машинге де минип уюне бара.

Тек шатлы ёлугъувдан сонг болгъан агъвалатлар огъар лап къоркъунчлу тюшлеринде де гёрюнмес эди. Арадан бир жума оътиюп, атасыны уюне гечеортада асгерчилер гирип геле. Олар Башкомандующийни буйругъуна гёре, Къырымдагъы бары да татарланы Къазахстангъа сюргюн этмеге герек. Олар Амет-Ханны анасыны артындан гелген болгъан экен. Эгер де, шо вакътилерде генерал Хрюкин арагъя къошуулмагъан болгъан буса, шо агъвалатлар нени булан битеҗегин гёз алгъа гелтирмеге де къыйын. Ол берген самолёт булан Амет-Хан атасын ва анасын да алып, Дагъыстангъа уча ва бир нече сагъатдан Торкъалини къырыйындагъы асгер аэроромда къона. Амет-Хан сонггъу йылларда шо гюnlени эсге алма бек сюймей, юргинде кёп терен яралар къойгъан эди. Магъачкъаладагъы комендатурада тёшпонде Игитни юлдузу лансыллайгъан капитанны гёргенде, дөгъада хыйлы халкъ жыйылса да, начальникни кабинетине



гезиксиз гирме къоялар. Комендант огъар ишни артгъа салмай Республиканы Халкъ Комиссарларыны советине бармакъны таклиф эте. Амет-Хан ата-анасын шагъардагъы «Дагъыстан» деген биргине-бир къонакъюйде ерлешдирип, шоссагъат Совнаркомгъа алгъасай. Ондагъы баш гъаким жагъил Игитни бек илиякъыл кюйде къаршылай, сораша ва ол не масъала булан гелгенин билгенде: «Озокъда, кёмек этербиз! Тек бизге тангала да ёлукъма тюшер»,— деп ёлгъа сала. Тек артында гъю «Акъ уйню» эшиклерини артында токътагъан милиционер тептерини бетлерин бир нече керен ари-бери айландырып, къарап: «Ёлдаш капитан, гечип къоюгъуз, тек бугюнгесизге язылгъан пропуск ёкъ»,— дей. Адагъан-абдырагъан Амет-Хан не айтагъанни билмей манг болуп токътап къала...

Бу гезикде жагъил Игитни командири къутгъара. Амет-Хан Магъачкъаланы комендантындан таба гъава армияны штабына радиограмма йибере ва командующийине тувулунгъан гъалны англата. Узакъда къалмай, жавап геле. Генерал Т. Хрюкин Амет-Хангъя ата-анасын оъзюню Краснодар крайдагъы Покровское деген ата юртуна тез етишдирмекни бувара. Онда эсли Солтанны ва Насибаны генералны дос-къардашы къабул эте. Амет-Хан радиограмманы охугъанда, юргинден авур таш тайгъандай бола. Ол Тимофей Тимофеевич бир де бош сёз айтмайгъанын, оъзгелерден де шону талап этегенин бек яхши биле эди.

Амет-Хан ата-анасын Покровскоеде къююп, полкуна къайта. Ахырынчи душман самолётну ол 1945-нчи йылны апрель айыны 29-нда Берлиндеги «Тамельхоф» деген аэроромну устьюнде дагъыта. Савлай алгъанда, къоччакъ лётчик 1941-нчи йылдан тутуп 150-ден де артыкъ дав ябушувларда ортакъылыкъ этген ва шоларда 49 немис самолётну яллатгъан. Ватан ону Устьюнлюкгэ этген къошуумуна оър къыймат берген. Амет-Хан эки керен Игитни алтын юлдузлары, учь керен Ленин ва Къызыл Байракъ, Александр Невскийни, Къызыл Юлдузну, Ватан Давну орденлери булан савгъатлангъан.

Давдан сонг Башкомандующийни къаарарына гёре, 9-нчу гвардия полкну бары да лётчикleri Академиягъа охума бакъдырыла. Тек Амет-Хангъя янги оър

билимлер алмагъа ойтесиз къыйын, яш йылларында башлапгъы школаны битдирсе тюгюл, дагъы охумагъаны билине болгъан. Ол арза да берип, Академиядан тая.

Тек гъаваланы толу есири болуп битген адам гъаваларсыз яшап боламы?! Башлап бир ерде де иш тапмай кёп инжине. Асгер лётчикни ватандаш авиациягъа алма сюймейлер. Пашман ойлагъа да дёнюп, Москванды орамларындан гезеп турагъанда, Амет-Хангъа хапарсыздан командири ёлугъуп къала. Генерал Т.Хрюкин о заманларда Оборона министерликни дав-гъава управлениесинде къуллукъ эте эди. Къыйынлы мюгълетлерде лётчиклерин бир де янгыз къоймагъан Тимофей Тимофеевични гъаракаты булан Амет-Хан янгы асгер самолётланы чыгъарагъан ва сынайгъан институтгъа ишлемеге тюше. Дав сынаву, тавакаллы хасияты огъар аз заманнында институтту «инг бажарывлу сынавчусу» деген атгъа ес болма ёллар ача.

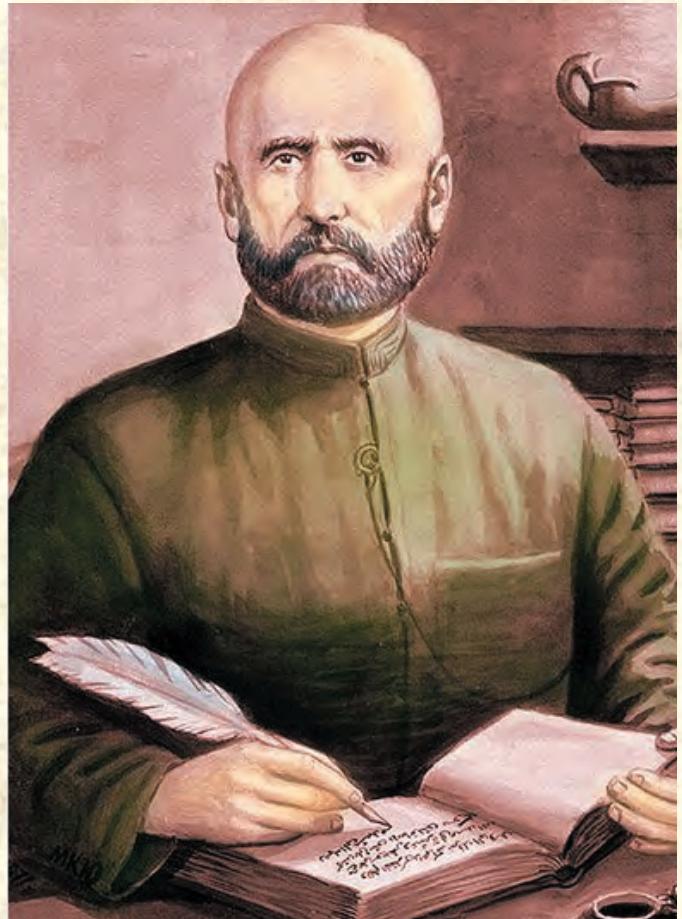
1952- нчи йылда ол биринчи класлы лётчик-сынавчу деген гъюреметли атны къазана. Ондан къайры, къурдашы Алексей Яковлев булан авиацияны тарихинде биринчилей гъавада уллу транспорт самолёттан таба бомбардировщикге ягъарлыкъ тёккени учун, Сталинни премиясы булан савгъатлана. Амет-Хан биринчи космонавтланы гъазирлевде де ортақъылыкъ эте. Юрий Гагаринни ювукъдан таныгъан, огъар герти лётчикни сырларына тюшүнмеге кёмек этген. Амет-Хан Жуковскийдеги аэроромда 20 йыл ишлеген. Гъавада 4237 сагъат ойтгерген, 100-ге ювукъ янгы учув аппаратланы сынагъан.

..1970-нчи йылны гюз айларында институтда Амет-Хан Солтанны 50 йыллыгъын белгилейген болгъан. Шатлы агъвалатгъа хыйлы къонакъ жыйылгъан. Къурдашларыны бириси конъяк булангъы аякъын гётерип: «Амет-Хан, гъаваланы къюоп, ерде жагыллени уйретмеге заман болмагъанмы?»—деп масхара этген. Жавап гъисапда Игит къаракъушну гъакъындагъы эсги тапшурмалы хабарны айтгъан. «Къаракъуш уллу болуп, бу дюньядагъы заманы битгенин англағъанда, къанатларын кёкге чюе, болгъан чакъы бийикликке орленип, сонг къанатларын жыйып, ташдай ерге тюше. Ол ерге етишгенче жан бере, къаракъуш гъаваларда оъле». Кепленген къонакълар Амет-Ханны сёзлерине онча тергев бермеген. Ол оъзю де къысмат оъзюне не онгаргъанын не билсин.

1971-нчи йылны февраль айны биринде Совет Союзну эки керен Игити Амет-Хан Солтан янгы «Ту-16-ны» командири гъисапда сынав учувлар ойтгерегенде, самолёт гъавада атылып, гесек-гесек болуп, ерге тюшген. Къоччакъ лётчик Москвадагъы Новодевичье деген къабурларында гёмюлген.

*Заманлар гетер, наслулар алышынар, амма, дагъыстан ва къырым-татар халкъланы ма-къатлууланыны аты бир де унутулмас ва даимге тарихларде къалажасъ.*

АЛАВ АЛИЕВ



**Али-Гъажини поэзиясы ол сав заманында да халкъны арасында генг күйде яйылгъан эди. Эл арада ону насыгъат шиърулары, айрокъда белгили эди. Ондан къайры, Али-Гъажи хыйлы динге байлавлу йырланы, ваъзаланы автору да дюр. Кавказ давдан сонг яратывчулугъунда жамиятда янгы тувулунуп гелеген аралыкъланы, мердешлени къатты күйде танкъытгъа тута, адамларда янгыз къазанчыга белсенгенлиги артып тербейгенин бек эрши гёре. Шаир поэзияны оъзге жанрларын да генг күйде къоллай. Ону элегиялары, лирикасы, масхара шиърулары да охувчуланы тергевион тарта. Али-Гъажини асарларыны кёп сатырлары айтывлагъа ва аталар сёзлерине айланып битген.**

# Али-Гъажи Инхолу

**А**ли-Гъажи 1845-нчи йылда Оър Инхо юртда (гъалиги Гумбет район) сабанчы Къазимагъамматны ағыллюсунде тувгъан. Оъзюне 12 йыл болгъанча, атасыны ожагъында тарбияланып тургъан ва юртну межитиниянындагы мактапда охугъан. Сонгатасы ону Миатлы юртдагы мадрасагъа бакъдыргъан. 10 йылны узагъында билимлерин артдырып, Али-Гъажи ата юртуна къайтгъан. Узакъ да къалмай, хоншу Орота юртну жамааты ону ерли межитде дикирни къуллугъун күтмеге чакъыралар. Артда Буртунаиды дикир бола. Буртунаидан Къумукъ тюздеги лап уллу юртларыны бириси Эндирайге гёче ва ондагъы межитлени бирисинде 17 йылны узагъында дикир болуп чалыша.

Белгили күйде, Али-Гъажи эки керен гъажгъа баргъан. 1870-нчи йылда ол бирдагъы бир нече ёлдаши булан Маккада Имам Шамил булан ёлукъмагъа сойген болгъан. Тек шо ёлугъувну гъакъында мекенли маълуматлар сакъланмагъан. Али-Гъажи 1889-нчу йылда гечинген ва Эндирай къабурларда гёймөлген.

Али-Гъажи авар адабиятны оъсювюне кёп уллу къошум этген. Ол оъзюнден сонггъу шаирлени: Чанканы, Магъмут Кахаб Росолуну, Гъамзат Цадасаны биринчи муаллими ва насиғъатчысы болуп токътады деме ярай. Оланы гъариси Али-Гъажини яратывчулугъуна кюрчюленип, оъзлени поэзиясында ол башлагъан мердешлени узатмагъа къарагъан. Къаламы къатып битмеген жагыил шаирлеке инг алдын Али-Гъажини насиғъатырлары ва лирикасы бек таъсир этген.

*Жаным мени къаркъарамдан кёп жасыл,  
Йыллагъа гёре ий болмагъа къарамай.  
Бетимни иймик бюрюшмелер басмагъан,  
Аркъам иймик тонкъудай токътамагъан.*

«Акъ гирген тюк»—шаирни инг белгили элегиясы. Асар шаирни оюну, гъакъылыны теренлигин, чеберлик усталыгъын ва гелишлигин, тилини байлыгъын, гёзеллигин ачыкъдан гёрсете.

1905-нчи йылда Али-Гъажини асарлары Темир-Хан-Шурада М.Мавраевни басмаханаында чыкъма башлай. Ону айрыча шиърулары Сиражутдин Ободалыны «Аваристанны баву» (1905-нчи йыл) ва Абдуллағъажи Чохлуну «Жыйым асарлар» (1912-нчи йыл) деген китапларына къошулгъан. Китаплагъя Али-Гъажини динге байлавлу насиғъатларындан

къайры, «Акъ гирген тюк», «Ач бёрюлердей», «Авамлыкъыны гъакъында» деген ва оъзгешиърулары да гийирилген.

Шаирни ислам динни тарихинден терен билимлери болгъанлыкъыны ону «Макканы елев» деген поэмасы толу исбаттай. Поэмада чебер сёз булан Магъаммат пайхаммарны (а.с.с.) 630-нчу йылда Маккагъа этген чапгъыны суратлана. Али-Гъажини яратывчулугъун гюнчигъыш пачалыкъларда да таныгъан. Ону шиърулары Гъасан Къудалини, Магъаммат Тахир ал-Караҳини ва оъзге дагъыстан авторланы асарлары булан бирче чыкъыган.

Орус охувчу биринчилей Али-Гъажини яратывчулугъу булан 1934-нчу йылда таныш болгъан. «Дагъыстан антологиясында» ону таржума этилген бир нече сайламлы шиърулары ерлешдирилген. Гече таба шиърулары «Дагъыстан халкъланы поэзиясы» (1960-нчи йыл), «Дагъыстан лириклер» (1961-нчи йыл) деген жыйым китапларда да берилген. Пагъмулу шаирни атын башлап Абдулатип Шамхалов арагъа чыгъаргъан. Шондан сонг Али-Гъажини яшаву ва яратывчулугъу гъакъында гъакъында макъалалар, илму ахтарывлар ара бёлмей чыгъып тургъан. Алимлер, оъзге авторлар инг алдын шаирни чеберлик якъдан къыйматлыгъын эсгере туруп, инкъылапдан алдагъы авар поэзияда Али-Гъажи иймик уста күйде насиғъат йырланы яратгъылар болмагъанына айрыча тергев бере.

*Юрегисте бир де хатиринг къалмасын,  
Рагымусу ёкълар рагымулукъуну сёкгенде.  
Оъзю булан ортакъ сёзю тапмасгъа,  
Сырлар чечип къурдаши болма къарама.  
Авуузга бош сёз урлугъун сепгенде,  
Огъар ошап къарапайдай чарнама.  
Жавап бермей сабур ёлунг узатсанг,  
Ич дюньянгны бар кюонде сакъларсан.*

*Али-Гъажи Инхолу—пагъмулу дагъыстан шаирлени бириси. Ону асарлары гъар охувчуну яшавну, заманны, эдеп-къылыкъыны, геле жеекни гъакъында ойлашмагъа борчлу эте, янгы гъислер түвдүра ва рузы берсе. Биз ону яратывчулугъун дагъы теренден ахтаргъан, билген сайын, Али-Гъажи шаир ва алым гъисанды бизин ва геле жеек наслулар булан да имге къалажасакъ.*

БАХУ МУГЬУТДИНОВА

# Ана тилибизни уйренебиз

СОРАВ:

Жавал  
бер чи!



– Кып жанланы  
къайсына  
«жанланы пачасы»  
деп айтыла?



ЖАВАП:

1. Аюв
2. Къаплан
3. Арслан
4. Бёрю

## ТАПШУРУВ

Тюпде берилген суратлардың бир-бiriне къошуп, атларын языгъыз.



+ ?



+ ?



= ?

## ОЬСЮМЛЮКЛЕР



Къатынтузлукъ–барбарис



Миятамур–валериана



Гийигот–чабрец



Къаразере, тавмичари–  
тмин



Жулаа–мокрица



Сютеген–молочай



Къушкъонмас–крушина



Хамхарти–лопух

Бу йыл журналны 2-нчи номеринде чыкъгъан кроссворду жаваплары:

СОЛДАН ОНГГЪА: 1. Оччам. 3. Разия 5. Къарыш. 6. Насир. 8. Тавуш. 10. Чинар. 12. Турна. 14. Гъамит. 15. Касбу. 16. Намус.

ҮЙСТДЕН ТЮПГЕ: 1. Осман. 2. Макъар. 3. Рашият. 4. Язбаш. 7. Сабан. 9. Вазир. 10. Чечек. 11. Рагъму. 12. Тюлюн. 13. Алхас.

# Журнал в журнале



Фото Али Абакарова



# Медвежонок

Лакская народная сказка

То ли было, то ли не было, жил, говорят, на свете вдовец, и была у него красавица дочка.

Трудно было вдовцу без жены. Женился он во второй раз. А мачеха, едва в дом вошла, возненавидела падчерицу и с утра до ночи не давала мужу покоя:

– Уведи её куда хочешь, только чтоб не вернулась!

Просил её муж, уговаривал, но злая женщина стояла на своём и добилась наконец. Дочь сама просила отца:

– Пойдём, уведи меня, отец! Свет велик, не пропаду...

Пошёл отец с дочерью на базар. У охотника купил медвежью шкуру, надел её на девушку и отправился в столицу.

Проходя мимо царского дворца, он громко кричал:

– Продаю медвежонка! Продаю медвежонка!

Услышал это царевич, выглянул из окна и спрашивал:

– А что твой медвежонок умеет делать?

– Всё, что прикажешь! – сказал отец.

Обрадовался царевич такой забаве. Заплатил три золотых. Купил медвежонка! Вот живёт медвежонок у царевича, радует его: в покоях убирает, оружие чистит, за столом служит... Царевич им не нахвалится.

А девушка, когда всю работу сделает, заберётся в уголок и из лоскутов, что у царских портных выпросит, шьёт себе потихоньку платья. Целых три сшила: серебряное, золотое, самоцветное, одно другого прекраснее и такие тонкие, что в ореховую скорлупу их прятала.

Был однажды во дворце пир, и сошлись на пирам царь, царевич и вся свита. Девушка сбросила медвежью шкуру, надела серебряное платье и тоже пошла. Ей очень хотелось потанцевать!

Как увидели на пирам такую красавицу, встретили её с почётом, усадили рядом с царевичем. Музыка играла, молодые плясали. Пошла и девушка с царевичем танцевать. А царевич глаз с ней не сводил – так она ему приглянулась... Но недолго он ею любовался. Кончился танец, девушка убежала, и никто так и не узнал: чья она и откуда?

У всех спрашивал царевич, и все только руками разводили да головами качали. Решил он ещё раз устроить пир. Может, придёт на него красавица?

Вот загремела снова музыка, собрались гости. Начали танцевать... И опять пришла на праздник девушка, только на этот раз не в серебряном, а в золотом платье, и была ещё красивей; все только на неё и глядели. Станцевали они с царевичем, и немного погодя красавица снова незаметно исчезла. Сколько её ни искали – медвежонок вместе со всеми тоже искал, – весь дворец вверх дном перевернули, так и не нашли.

Созвал царевич снова гостей на праздник. Устроили пир. Загремела музыка... Пошли все танцевать. И опять явилась красавица, да к тому же в самоцветном платье, так что всех ослепила красотой и нарядом. Пошёл с ней царевич плясать, надел ей на палец колечко и попросил выйти за него замуж.

Девушка согласилась, но как только отвернулся царевич невзначай, исчезла незаметно, и так её и не нашли. Всю столицу обыскивали, в каждый дом заходили.

Нет как нет красавицы!

И царевич сказал:

– Приготовьте еду, чтоб была на вкус хороша, на вес не тяжела. Поеду искать свою невесту по всему царству.

Стали готовить дорожный припас, стали хлебы печь. А медвежонок пришёл к поварихе, которая месила тесто, протянул лапу: дай кусочек!

Рассердилась повариха.

– Уйди! – закричала. – Чтоб тебе пропасть! И без тебя тут тошно!

Услышал это царевич, пожалел своего любимого медвежонка:

– Дай ему кусочек теста, он же не виноват!

Дали девушке-медвежонку теста, а она побежала в свой уголок, спрятала в тесто колечко, подаренное царевичем, слепила хлебец, а потом отнесла пекарю, чтоб посадил в печь. Пекарь испёк хлебец, и медвежонок положил его в хурджин, где лежала приготовленная для царевича в дорогу еда. Засмеялись все кругом, стали над медвежонком потешаться: вот, мол, какое угощенье приготовил для хозяина.

Но царевич и тут за него заступился.

– Оставьте, – сказал он. – Кто знает, может, этот хлебец принесёт нам удачу?

Отправился царевич в путь, всё царство облезлил из конца в конец, а красавицы не нашёл. Кончился у него дорожный припас. Спрашивает царевич у своих слуг:

– Не осталось ли у нас хоть какой-нибудь еды?

– Нет, – отвечают слуги. – Только тот хлебец, что медвежонок положил.

– Что ж, давайте хоть его. Попробую!

Разломил царевич хлебец, а оттуда выпало колечко. Узнал царевич свой подарок.

– Так вот кто моя невеста! – закричал он. – Немедленно едем домой!

– Что ты такой весёлый? – спросил его царь, когда царевич вернулся во дворец. – Нашёл свою жену?

– Нашёл! – говорит царевич. – Только я очень голоден. Пусть мой медвежонок поскорей принесёт мне обед.

Велели медвежонку обед подавать, а он упирается, не хочет. Доложили царевичу, что медвежонок не слушается. Рассмеялся царевич:

– Ну ладно! Я сам его приведу!

Привёл медвежонка в свои покой и говорит:

– А теперь довольно прятаться! Вылезай-ка из этой шкуры!

Сбросила девушка медвежью шкуру, вышла из неё прекрасней, чем самоцветный камень. И было тут во дворце великолепное торжество. Семерых зурначей и барабанщика позвали, свадьбу сыграли, выдали красавицу за царевича.

Вот вам и медвежонок!

Пересказ: Н. Капиева



# ЧИЗКЕЙК С ЛЕТНИМИ ЯГОДАМИ

## ИНГРЕДИЕНТЫ:

*сахар по вкусу  
печенье бисквитное – 250 г  
сливочное масло – 120 г  
мягкий сыр – 300 г  
лимонный сок – 2 ч. л.  
сливки – 0,5 стакана  
ягоды – 500 г*

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

Духовку нагреть до двухсот градусов. Печенье и сахар порубить в блендере. Добавить к ним мягкое сливочное масло и перемешать до однородности. Разъемную форму для выпечки смазать маслом, в нее уложить полученную массу таким образом, чтобы получилось лукошко с дном и боковыми стенками. Поставить форму в духовку и печь 8 минут. Остудить, после вынуть из формы.

Взбить с сахаром сливочный сыр.

Взбить сливки с лимонным соком. Добавить сливки к сыру и аккуратно перемешать.

Начинку переложить в корзину из печенья и поставить чизкейк на полчаса в холодильник. Ягоды красиво разложить на поверхности чизкейка и снова поставить пирог в холодильник на полчаса. Все, чизкейк с летними ягодами готов!



# ЯГОДАМИ



## ОЛАДЬИ ИЗ КАБАЧКОВ

Кто не любит оладьи из кабачков? Наверное, только тот, кто никогда их не пробовал! Невероятно вкусные и нежные кабачковые оладьи, на самом деле, готовятся очень быстро и просто.

### ИНГРЕДИЕНТЫ:

**кабачки молодые – 1 шт. (250 г)**  
**яйца – 3 шт.**  
**чеснок – 1 зубчик**  
**мука – 2 ст. л.**  
**зелень укропа и петрушки по вкусу**

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ:

Мелко нарезать зелень и чеснок. В глубокую миску разбить яйца, немного поперчить и слегка взболтать венчиком. Добавить зелень, рубленый чеснок и перемешать. Кабачок натереть на крупной терке.

### СОВЕТ

Если кабачок не молодой – обязательно снять кожуру и удалить семена.

Добавить натертый кабачок к яичной массе и перемешать. Добавить муку и еще раз хорошо перемешать.

### СОВЕТ

Солить кабачковую массу лучше непосредственно перед жаркой, иначе кабачок выделит много сока, и тесто получится жидким.

На разогретую сковороду с растительным маслом выкладывать ложкой кабачковую массу небольшими горками. Слегка прижать оладьи лопаткой или ложкой, делая их плоскими и придавая желаемую форму. Обжарить оладьи на среднем огне 1-2 минуты до румяной корочки. Готовые оладьи выкладывать на бумажное полотенце, чтобы удалить излишки масла. Подавать горячими со сметаной.



# ЛЮСТРА И ЕЕ СВИТА

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ОСВЕЩЕНИЕ СУЩЕСТВУЕТ ЧУТЬ БОЛЬШЕ СТА ЛЕТ. ЗА ЭТО ВРЕМЯ ОБЛИК И ТИПЫ СВЕТИЛЬНИКОВ МЕНЯЛИСЬ – СО СМЕНОЙ ОБРАЗА ЖИЗНИ И ПРЕДСТАВЛЕНИЙ О КОМФОРТЕ, ВКУСАХ И МОДЕ. ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ ЛАМПОЧКЕ ДОВЕЛОСЬ СИЯТЬ СРЕДИ ДЕСЯТКОВ СЕБЕ ПОДОБНЫХ В ЛЮСТРАХ БАЛЬНЫХ И КОНЦЕРТНЫХ ЗАЛОВ И РАСКАЧИВАТЬСЯ НА КРУЧЕНОМ ПРОВОДЕ В СЕЛЬСКОМ КЛУБЕ...

ВОТ И СЕГОДНЯ, НЕСМОТРЯ НА МОДУ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В ИНТЕРЬЕРЕ ЭКОНОМИЧНЫЕ ТРУБКИ СО СВЕТЯЩИМИСЯ ГАЗАМИ, ЛАМПА НАКАЛИВАНИЯ ПО-ПРЕЖНЕМУ ОСТАЕТСЯ ГЛАВНЫМ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЛИЦОМ СВЕТИЛЬНИКОВ ВСЕХ ВИДОВ И СТИЛЕЙ.



Каждому помещению в доме нужен свой особый набор светильников, дополняющих друг друга функционально и стилистически. Наиболее разнообразны по формам и назначению источники света в общих комнатах – гостиной, столовой, холле. Здесь прекрасно сочетаются стационарные и переносные люстры и лампы, варьируется верхний и боковой свет. Обычно в каждой комнате светильники подбираются по ансамблевому принципу, в котором господствует верхняя люстра, а все остальные элементы освещения составляют свиту, соподчиняясь по размеру, стилю, цвету абажуров и т.п. Но мы живем в демократические времена, когда сословные границы нарушаются и в человеческом обществе, и в содружестве вещей. Люстра допустила в свое непосредственное окружение маленькие точечные лампины в пластмассовых или металлических колпачках, которые умеют стущеваться, как хорошо вышколенные слуги, но при этом безуказненно исполняют свои обязанности. Они обеспечивают мягкую подсветку картине, старинной вазе, зеркалу, вообще любому предмету, на который хозяева хотели бы обратить внимание. Эти точечные лампочки расположены, как правило, в верхней части стены или на



стыке ее с потолком, реже – утоплены в самом потолке. Они могут быть закреплены неподвижно, но могут и поворачиваться в своих гнездах. Конструкция их колпачков такова, что всегда можно найти положение, при котором освещено все, что надо, но прямые лучи в глаза не попадают. В сущности, в наш бытовой интерьер перекочевали принципы освещения, разработанные для выставочных залов. Лампины миниатюрны, конструктивно безупречны и откровенно функциональны, поэтому они не нарушают стileвого единства интерьера, будь он хоть ретро, хоть эко. Излюбленный цвет абажуров точечных лампочек – черный или серый металлик, но возможны и яркие варианты для

детской, где они очень удобны. Их набор дает ровный рассеянный свет, при этом они защищены от прямого удара мячом или кеглей. К ним нетрудно подобрать настольную лампу и бра. Хороши точечные лампы и в ванной, особенно в сочетании с зеркальным потолком. Они могут создавать мягкий сумрак в спальне. В кабинете система лампин удобна для подсветки высоких библиотечных шкафов, хорошо сочетаясь с современной настольной лампой «подхалим», которая умело подает свет на клавиатуру компьютера и письменный стол.

Благодаря системе точечных лампочек многие сегодня вообще отказываются от центральной люстры – такая вот революция в мире света.



# ХОЗЯЙКЕ НА ЗАМЕТКУ

- Гвоздь будет легче вбиваться, если его острие окунуть в растительное масло.
- Алебастр, разведенный молоком, дольше застывает – им легче заделывать щели щеткой.
- Помещение, которое только что оклеили обоями, следует не проветривать несколько дней, иначе обои начнут пузыриться и отклеиваться.
- Используя обои и краски светлых тонов, можно зрительно увеличить объем помещения.
- Дополнительная вытяжка в ванной комнате поможет избежать появления излишней влаги.
- Сверлить отверстия в бетоне будет проще, а пыли будет меньше, если время от времени обрызгивать поверхность водой из пульверизатора.
- Чтобы при сверлении отверстия в кафеле сверло в начале работы не соскальзывало, наклейте на плитку крест из малярного скотча.
- Высохшую изоляционную ленту, утратившую клейкость, можно реанимировать, если положить всю катушку в микроволновку и прогреть несколько секунд.
- Уберечь кисть от высыхания можно, завернув ее в пакет или пленку, предназначенную для упаковки пищевых продуктов.
- Чтобы в банке с краской не формировалась пленка, плотно закройте крышку и переверните емкость вверх дном на несколько секунд. Этот легкий способ поможет обеспечить герметичность внутри банки.
- При покупке строительных материалов довольно часто возникает необходимость удалить самоклеящуюся этикетку. Чтобы наклейка отошла от поверхности и не оставила после себя липких пятен, следует прогреть ее феном. После этого этикетка легко отделяется вместе с клейким слоем и не рвется.

# ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ?



Корневые клубни этого растения из рода подсолнечников из-за их сладковатого вкуса называют также земляной грушей. Родина **ТОПИНАМБУРА** – Северная Америка. В Европе впервые он появился в 1610 году. Топинамбур благодаря отсутствию крахмала и содержанию полисахарида инулина не только улучшает пищеварение, но и может быть идеальным заменителем картофеля для диабетиков. Плоды его вкусны как в сыром виде в салатах, так и после кулинарной обработки. Из них готовят пюре, запеканки и комбинированные гарниры. В России в XVII веке земляную грушу рекомендовали при сердечных недугах. Она богата калием, содержит витамин С. Топинамбур всегда ценили гурманы.



**ВИНОГРАД** – не только лакомство, но и кладовая необходимых нам для отличного здоровья витаминов и минеральных веществ. С древних времен люди используют его полезные свойства. Он содержит калий, кальций, магний, богат глюкозой. Это настоящий источник энер-

гии при повышенных физических и умственных нагрузках. Существует даже отрасль медицины – ампелотерапия (лечение виноградом). Виноград прекрасно очищает почки, препятствуя образованию камней. Клетчатка и пектин ягод способствуют усилиению перистальтики кишечника. Виноград рекомендуют как общеукрепляющее средство при анемии, астении, астме. Однако он противопоказан при обострении язвы и сахарном диабете.



**ЕЖЕВИКА** дикорастущая широко распространена в европейской части России, в Западной Сибири, Крыму, Средней Азии, на Кавказе. Культурная ежевика насчитывает около 300 сортов. Возделывать ее начали в Америке в начале XIX века. Ежевика растет на любых по-

чвах и приживается даже там, где «отступает» малина.

**Состав.** Ягоды богаты провитамином А, витаминами С и группы В, калием, магнием, железом, фосфором. Ежевика обладает умеренным желчегонным и мочегонным действием. Ее включают в диеты при различных заболеваниях кишечника, сахарном диабете, рекомендуют есть при малокровии. Период созревания – с июля по сентябрь. Ежевика не переносит жару и длительную транспортировку. Свежие ягоды упругие и блестящие.

Из высушенных листьев растения заваривают вкусный и полезный для здоровья чай.

# Ричадагъы Жумамежит

**А**гъул районну Рича деген юртундагъы жумамежит Дағыстанда бугунге ерли сакъланғын лапбырынгъы биналаны бириси. Межит Россияны федерал ағыамияты буланғын маданият археология варислиги деп гысаплана. Межитни къурулғын заманын алымлер мекенли токъташдырмагъан, VII, X асрлар деп ёрайлар.

Тавну этегинде ерлешген бийик миннарасы буланғын бина йыракъдан къарагъанда да гёрюне. Уллу ташдан ишленген межит гъалиги уйлени къырыйында, айрокъда арив исбарлы гёрюне. Межит—хыйлы тарихи ағывалатланы, къыргъынлы давланы шағыаты. Лапкъоркъунчлусу татар-монголланы чапгъыны эди. 1239-нчу йылны гюз айларында юртну халкъы 27 гюн душманға къаршылыкъ билдирип турғын.

Монголлар гелгенче, Рича 700 абзары ва уллу къаласы буланғын уллу юрт болгъан. Ерли жамаат Чирах-чай ойзенни эки де ягъасында къорувчу башнялар къурулған. Халкъны арасында сакъланғын хабарлагъя гёре, елевчюлөр Ричагъа ювукъдагъы къакъадан таба гелген болгъан. Шондан берли къакъагъа Магу дере (монголланы къакъасы) деп айтылып юрюле. Монгол черивлер гелегенин ричалылар алданокъ билген ва юртун къорумакъ учун гъазирлик гёрген. Олагъа кёмекге хоншу юрлардан да адамлар гелген.

Ерли халкъ душманға къаныгъывулу күйде къаршы турғын. Тек елевчюлени асгер гючю хыйлы артыкъ экени саялы юртун къоруп болмагъан. Юртну лап ахырынчы къорувчулары межитни инчинде яшынып, жан бергенчеге монголланы окъгъя тутуп турғын. Елевчюлөр межитни от салып яллатгъан (сонг янгыртылғын). Монголлар юртну елеп, къартланы ва яшланы Гъубрат деген ердэжыйып, атлар булан талтап ойлтурген. Сонг юртну къырыйындағы алданокъ къазылғын уллу ойтандыра ташлагъан.

XVIII асруда ричалыланы башына янгы балагъ къоба. Иранны асгербашчысы Надир-шагъ тавлар элине чапгъын эте. 1734-нчи ва 1741-нчи йылларда уллу къанлы давлардан сонг, ол Ричаны елей ва юртну

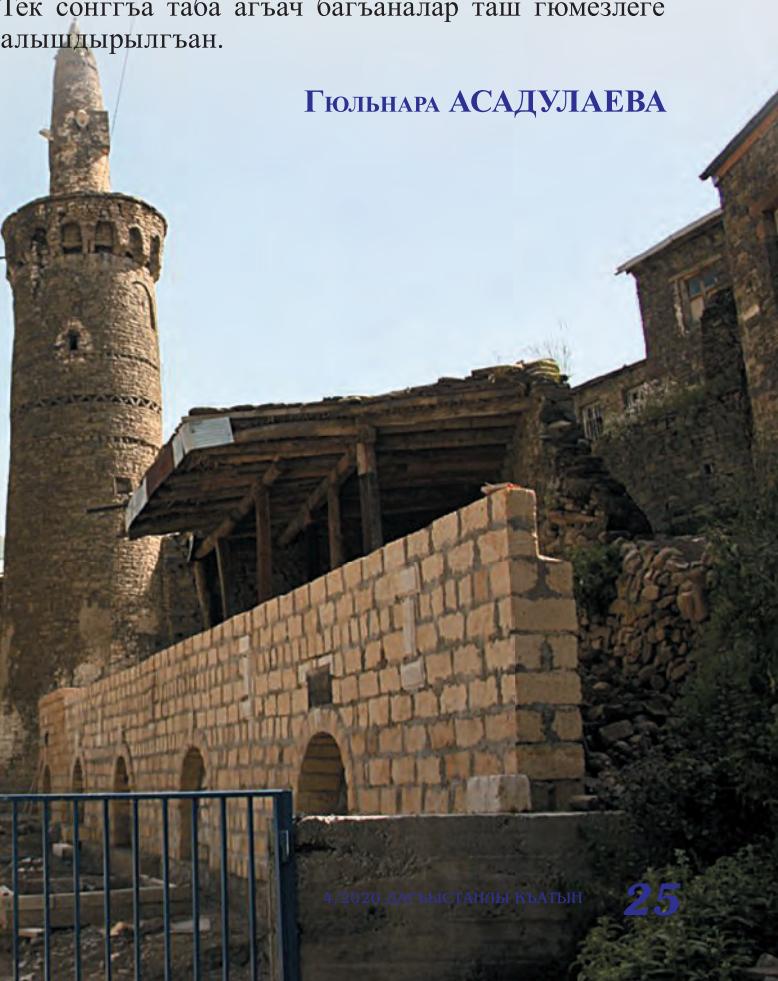
дагъыта. Шо саялы межитни бир нече керен янгыртма тюшген, ону гёрюньюш де алышина турғын.

Гъали межитни ич майданы 180 квадрат метрге етише. Тамларыны къалынлыгъы 60 сантиметрден де артыкъ. Темиркъазыкъ ва гюнтувшынларындан дөгъа ишленген (гөнглиги – 1,90 метр). Темиркъазыкъ—гюнбатышындағы миннараны бийиклиги 18 метр. Намаз къылагъан уйню пурхасын 13 агъяч багъана сакълагъан (бийиклиги – 4 метр). Багъаналаны устьюнегъартюрлю накъышлар, язывлар, суратлар этилген. Олар бир-бирин такрарламай, башгъа-башгъа. Эшиклигеле ва терезелени рамларына да накъышлар этилген.

Багъаналаны бириси пурханы сакъламай, чар йимик айлана. Сюйген адам тюбюндеги ичине багъып оюлгъан ерине аякъларын салып айланма бола. Айланагъан адам хапарсыздан тюшүп гетсе, шону кёп гюнағылары бар деп гысаплана болгъан. Бир-бир ёравлагъа гёре, араплар гелгенче, шо межит бар ерде отгъа сужда къылагъан динни якъылары жыйыла болгъан.

Ричадагъы жумамежитни гёzelлиги белгили орус художник Григорий Гагаринни де тергевион тартгъан. Ол этген суратлар «Живописный Кавказ» деген альбомда чыгъылғын. Шо суратлардан таба межит XIX асруда бугунден эсе, башгъачалай болгъанын гёрге болабыз: дөгъаны пурхасын агъяч багъаналар тутгъан. Тек сонгъа таба агъяч багъаналар таш гюмезлеге алышдырылғын.

ГЮЛЬНАРА АСАДУЛАЕВА





# ГЮНЕШНИ ЯРЫГЪЫНДАГЪЫ ЯШАВ

Охувчуларыбызын арасында макътваслу художникленди тухуму Берг-Иранпурланы гъакъында бир сама эшитмегенлер көп аздыр. Озокъда, бир макъалада оланы бары да вакиллерини гъакъында хабарлама күй ёкъ. Гъарисине байлавлу айрыча бир къалын китап язма ярап эди. Къайсыны яшавун ва яратывчулуғъун алыш къарасанг да, гъайран болма көп зат бар. Амма бугюн бизин лакырыбызын бек тизив къатын, пагъмулу художник, язывчу ва шаир Гюлли Иранпурну гъакъында юрютежекбиз.

«Гюлли Иранпур-аты айтылгъан яратывчу адам. Ол-Россияны, Иранны, Дагъыстанны инчесаниятыны гёремекли вакили. Табиат ону гъар тюрлю пагъмулар булан эркин күйде савгъатлағъан. Гюлли бай тарихи буланғы тухумда тувгъан. Арты-алды ёкъ сапарлар, алышинывлар ва агъвалатлар булан толумлашған яшаву оғъар яратывчулуқъину эркин ёлунда айрыча, оъзтёрече сокъмакъ тапмагъа имканлықъ берген, шайлы чыныкъыдыргъан. Бек ачыкъ, рагъмулу, яшавну сюеген, бетинден иржайын таймайгъан ярыкъ адам».

Шу сатырланы мен 1974-нчюй йылда чыкъыгъан бизин «Дагъыстанлы къатын» деген журналыбыздан язып алгъанман.

Ону ювукъдан таныгъанланы Гюллини гъакъында белгисиз къалып турагъан, гъали де айттылмагъан дагы да нечакъы къужурлу агъвалатлар эсинде бардыр... Ол тизив орус шаирлени ва художниклени тайпа-тухумундан чыкъынаны гъакъда бир вакъти Булач Гъажиев де язды. Ону оъзюню «Дагъыстанны къызлары» деген китабында Гюлли Иранпургъа бағышланған айрыча уллу очерк бар.

Ольга Васильевна – Гюлли Иранпур аты айтылгъан Берглени агълюсунде тувгъан. Гюллини уллатасы Николай Васильевич Берг бир заманлар Швециядан Россиягъа гёчген. Пагъмулу журналист, язывчу ва таржумачы XIX асруда Кырым давну вакътилеринде Севастополь учунгъу ябушувларда ортакъылықъ этген. 1859-нчуюйыны август айында орус пача асгерлер Гуниб тавда Имам Шамилни есир этип къолгъя ала. Шо мюгълетде пача асгерлени арасында Николай Васильевич де болгъан. Уллатасыны, сонг атасы Василий Николаевичнитаъсири булан гиччи Гюллини дюнья къаравлары, инчесаниятгъя янашыву ясалмагъа башлагъан.

Ана якъдан алгъанда да, Гюллиге оъктем болма чакъы себеплер ёкъ тюгюл эди. Уллатасыны атасы шаир Аполлон Майков да Кавказ давлардан оътген адам эди. Кавказда ол чергес къызын сююп, ону оъзюню Москванды къырыйындагъы Солнечногорскидеги имениясына алыш гелген. Мунда олагъа улан тува. Гюллини гележекдеги уллатасы – Николай Новиков. Ол уллу болгъанда, медицина тармакъын танглай. Орус-япон давларда асгер гемелени бирисинде врач болуп чалыша. Заманлар гете туруп, къуллугъунда генераллыкъында ерли етише. Давдан сонг оъзюню Калугадагъы уйлеринде тұра ва ону къызы Ольга Новикова Берггъа эрге бара. Гюллини анасы Ольга Николаевна белгили художник Коровинни ювукъ къардашы эди. Гюллини атасы Василий Берг бары да якъдан пагъмулу адам болгъан. Ол имениясында дагыы бир ерде де къолланмайгъан оъз къоллары булан алданокъ гъазирлеген чертёжлагъа гёре тарини къабугъундан айырагъан тирмен къура. Инанмассыз, тек космосда озон къатлавлар ва къара тешиклер бар экенин 150 йыл альякъда биринчилдерден болуп Василий Берг токъташдыргъан.

Ольга Васильевна Берг шолай бары да якъдан оър билимли ожакъда оъсюп гелген. Гиччилен берли ону айланасын яратывчулуқъину, ахтарывчулуқъину ругъу къуршап турған.

Оъзюню анасыны гъакъында Гюллини къызы Сарвеназ Фаруховна Иранпур-Зейналова хабарлай: «Анам яшав

алдына салагъан сынавлардан бир де тартынмай эди. Демек, шо магъа буюргъандыр, шолай болма тарыкъдир деп къоя эди. Инкъылапны лап къагърулу йылларында бай-бийленни мердешлеринде тарбиялангъан, тиллени, музыканы, инчесаниятны яхшы билеген къызъяш театр гюпню де къуруп, давлар юрюлеген ерлерде къызыласгерчилигепьесалар гёрсете эди. Параҳат яшав амалгъа гелмеге башлагъанда, оланаыны къурдашы Иван Захаровну студиясында сурат этив булангъы ишин узата. Шо яшавда, политикада, маданиятта бюс-бютонлей алышынывлар болуп туралган тамаша девюрлерэди. Аナам яңы яшавну къатты якълавчусу эди ва гележекке ону уллу умутлары бар эди. Шону суратларында да гёрсетмеге къарай эди.

Анамны Москвадагы Горный институтда охуйгъан ювукъ къурдашы бар эди Мила Галеева деп. Миланы кавказлы студентлени арасында кёп танышлары болгъан. Къурдашына буса, айрокъда Фарух Зейналовну гъакъында кёпхабарлай, макътай бола эди. Фарухну ата-бабалары иранлылар буса да, атасы-анаы булан Хасавиортдаяшай эди. Гюлли Фарух булан ёлукъмаватанышболмасюйдо. Олар биринчи мюгъдетден, биринчи сёзлерден тутуп бир-бирине бек ювукъ адамлар экенни ангады. Фарухузакъ да ойлашмай, Гюллини атасыны устюне къызын тилемеге барды. Атасы кавказ келпети булангъы жагъил адамгъа башындан аягъына ерли тергевлю күйде къарап: «Яшав сизин алдыгъында тувдуражакъ къыйынлыкълардан, сынавлардан ойтмеге гъазирмисен? Сиэ башгъа-башгъа дюньяланы, динлени вакиллерисиз. Тавакаллыкъ, чыдамлыкъ етишерми?»—деп сорады. Тек герти гъашыкъ болгъан Фарухну ва Гюллини шолай ойлар эсине де гелмей эди. Оланы токътатып болагъан гюч ёкъ эди. Таныш болуп, арадан учь гюн гетип, жагъиллер уййлене. А纳ам эри булан яңы ергетурма чыкъында, Москвани бирянындан башгъаянына темир кроватны сюйреп гелген кюон эсге алып, завх этип кюлей эди. Оланы оyzлени бир заты да ёкъ эди, гъатта, эртенелер чайны бир кружкадан иче эди. Башлап атам иче эди, сонгана... Буса да, олар оyzлени бек наисипли адамлагъа гысалплай эди.



Институтну битдирип, атам ағыллюсон де алып, Хасавиортгъа къайта. Олагъа янгыдан дегенлей, яшавну башлама тюше. Атамны ағыллюсо эсги адатланы бек юрютеген адамлар эди. Атамны атасы шагъарда белгили молла ва савдюгерчи эди. Башлап ол янгы гелинникъабулэтмегесюймеди. Сонг ислам динге гёчсион деп шарт салды. Атам анама шону англатма сюйдо, тек анамны да хасияты бар эди. «Фарух сен мени атамдан ти-лейгенде, магъа да, мени диниме де гъюрмет булан янашажакъман деп сёз берген эдинг. Гъали сёзюнгю бузма къараймысан!»—деген. Атам да иржайып: «Мен сенден башгъа сёзлени къаравулламай эдим»,— деп жавап берген.

Олар бир нече йыл Хасавиортда яшагъан, сонг Бакюге гёчген. Яңы ер булангъы байлавлу гъамангъы аваралар къайтып башына тюшген. Атам школада химиядан дарс бере эди, бары да алапасы кепегине ерли квартир гъакъыны тёлемеге ва ашамлыкъ малланы алмагъа гете эди. Школаны директору бизин ағылюю гъалын гёрюп атама: «Школада бош класлар бар, чыгъартып парталаны да оyzунге турма ер онгар», — деп таклиф этген. Мен Бакюде, 1932-нчи йылда шо шартларда тувгъанман. А纳ам суратлар этеген усталыгъын унутмагъан эди. Къатынгиши сум-калар тигип, олагъа гъар тюрлю накъышлар, суратлар этип, базарда сата эди. Шолай биз 1935-нчи йыл болгъанча Бакюде яшадыкъ. Шо заман Совет Союзну Иран булангъы аралыкълары бузулуп, Азербайжан-

да яшайгъан бары да иранлыланы миналы ватанына къайтарма башлады. Бизгеде ёлгъа гъазирленмегетюшдю. Документлени онгарагъанда, анама: «Элчиликде атынгны иран атгъа алышдырма тарыкъсан»,— деген. О да атасы оyzюнью гиччи заманында Гюлька деп айтагъаны эсине гелип, Гюлли Иранпур деген атны алгъан...

Ирангъа биз уллу геме булан етишдик. Каспий денгиз нече де сабурлу гёрюнсе де, амма шо гюнлөрде бек гъалекли, ачувлу эди. Къатты еллэр толкъунланы гётерип, гемебизни бешик йимик, гече-гюн чайкъата эди. Денгиз аврувгъа чыдан болмайгъанлар эпсиз кёп эди. Бизин булан бир қаютада ерлешген если къатынгиши гъалсыз болуп, тёшкеден гъаран башын гётере эди. А纳ам оныянында олтуруп, къолун къолуна алып, юргине сабурлукъ салмагъа къарай эди. Атам буса бир токътамай оздеги палубадан ичме сув ташый эди. Иранны портуна етишгенде, шо къатынны уланы анасын къарышыла ма чыкъды. Озокъда, о заман къысмат бизин шо адам булан бирдагъы керен табушдуражагъын билмей эдик...»

Иранда Гюлли гюнтувш сурат этивню сырларына тез тюшюнме къарай. Гюллини о вакътилердеги яратывчулугъуна белгили иран шаир ва художник Манучер Шейбани, айрокъда таъсир этген. Орус чебер школаны дарсларын унутуп битмеген Гюлли Иранпур оyzюнью суратларын гюнбатыш ярыкъ, ачыкъ тюслер булан байындыра.

Гюллини суратлары базарланы къапеселеринде ятмай, тез сатылып

алына эди. Гъатта шагыны къала-сындан оғъар заказлар геле эди. Ону аты танывлу бола. Ону пагъмулу художник гысапда шагыны къала-сыны янында иш гёрген чебер устаханағы чакъыралар. Ол сурат этивиден къайры, фарфор, балчыкъ, керамика булан ишлей. 1939-нчы йылда Иран шагыны уйленивюне байлавлу болуп, уылкеде уллу шатлы байрам ойтгерме токъташалар. Шо байрам чарапарда инчесаниятны вакиллери жыйылгъан халкъны алдында йылны гъар тюрлю вакътилерин белгилейген, суратлайгъан сағына гүнерлерин гёрсетмеге герек эди. Къышны гъакъындагы сценарийни бирев де гъазирлеме сюймегенде, шону герти къыш нечик болагъанын бек яхши билеген Гюлли Иранпургъа тапшуралар. Ол бары да композицияны орус ёммакълагъа гёре тизе (күувгъа ошагъан чаналар, көрпеден, харадан этилген костюмлар) ва шагыны разилигин къазана.

Сервиназ Иранпур о заманланы эсге ала туруп, хабарын узата:

«Озокъда, Ирандагы башлапгъы йылларыбыз олай сююнчю тюгюл эди. Атам-анам ер-ерден гёче туруп, яшав онгайлықълар ёкъулугъуна уйренчили болуп битген эди.

Атам мадарлы ожакъда тувгъан, ойр билимлери булангъы адам бизге аш-сув етишсин учун, не ишни де бойнуна алмагъа гъазир эди. Анам Бакюде йимик къатынгиши сумкалланы безендирив ишин башлады, базарлардагы бары да сатывчулар булан таныш болду. Шолай яшай эдик. Бир гезик Тегеранда атама шо мен ойрде эсгерип гетген гемедеги если къатынны уланы бетге-бет ёлугъуп къала. Ол гъалны-турушну сорама баштай ва атам ишсиз экенин билгенде, Иранны тахшагъарындан 100 чакъырым ариде ерлешген Кережедеги заводгъа чакъыра. Кережеге гёчген замандан берлитарчыкълыкъ незат экенин билмедин. Мен француз школада охуй эдим. Онда ойзлени христиан динин яймагъа гелген къатынгишилер дарслар юрюте эди. Озокъда, олар толу билимлер бере эди деп айтып болмайман, амма французча сёйлеме мени уйретдилер, гъатта бир вакъти мен о тилде ойлашма башлагъан эдим...

Анабыз шонда да бизин тамаша-лыкъга къалдырагъан күйлерин

токътатмай эди... Базарларда гиччи къарапай къушлар сатыла эди, ярлылар шоланы ашгъа къоллай эди. Анам кисесинде бар чакъы акъчагъа жымчыкъланы сатып алып, уюне гелтирип, терезесинден гъавагъа бакъдыра эди. Бир гюн ол уйге кюлай баланы алып гелди. «Бу бёрюнү баласы, яхши къарасаңыз, гележекде сизин инамлы къорувчугъуз болажакъ»,—деди. Тек кюлай оьсгенде, ол бёрю тюгюл, чагъан экени ачыкъ болду. О якъларда чакъ даим исси бола, шо саялы адамлар палтарларын да яйып, орамларда яшай эди, аякъгийимлери де орамларда къоя эди. Муна шо заман хоншууларыбыз арзгъа гелме башлады. «Ханум, сизин чагъан мени туфлилеримни паралап бузгъан»,—деп кант эте эди. Шолай гъар аякъгийим саялы атам-анама тёлеме тюшө эди... Бир гезик буса анам буту сынгъан гиччи эшекни гелтирди. Анам оғъар къарады, сав этди, бизин уйнню къырыйында отлама башлады, сонг тас болуп къалды.

Бирдагы бир агъвалат эсимден таймай. Атамны ишинден таба дөнгиз бойлагъа ювукъда ерлешген ерге командировкагъа бакъдырдылар. Анам ону булан барма сюйдю. Бир станциягъа етишгенде, перрондан вуя-гъарай салып, чабып айланагъян эргишини эс эте. Ол шайтандай болуп: «Кёмек этигиз! Къатынным ойле турал!»—деп, ари-бери талпынып къычыра. Анам, эри токътатма къараса да, шоссагъат кёмекге алгъасай. Шо адамны къатыны яш тапма турал болгъан. Ерли энечи къатын нечакы къаст этсе де, яш аман туважагъына ва ону анасы сав къалажагъына шекленме башлагъан. Муна шо заман эргиши къувун гётерген. Билмеймен, анам не этген буса да, тек яш сав-саламат тұва, анасы да эсен-аман къала. Атам-анама уюне къайтма заман етишгенде, олар шо гүнгю поездге кассада билетлер къалмагъанын биле. Не этегенин башына алып болмай туралғанда, станцияны генералы йимик гийинген, костюмнандагы темир түймелери алтындей лансыллайгъан бир гъаким уйстюне гелип: «Ханум, сиз мени къатыннымни ва яшымны ойлюмден къутгъардыгъыз. Аллагъ рази болсун сизге! Буссагъат билетлер болар»,—деди. Ол вокзалны начальники болгъан экен. Анам

шолай къачан да, кимге де кёмекге алгъасама, етишмегегъазирадам эди. Тек шо рагъмулукъ оғъар къайтып да геле эди.

Бирдагы бир болгъан ишни эсгермейли болмайман. Атам-анам бир-бири булан яман эришип-урушуп, айрылмагъа токъташгъан. Иранда буса айрылывланы, къошуулувланы масъаласын моллалар чече. Ону уйстюне баргъанда, ол межитде намаз къылып тұра болгъан. Гъасиликалам, ол гелгенче къарама тюшген. Къарай-къарай туруп, атам атама ач болгъанын айта. Атам да, чалт ювукъдагы тюкенге барып, янгы кёрюкден чыгъып туралған чёрекни ва уллу бишлакъ гесекни алып геле. Анам экмекни де, бишлакъны да эки бёлүп, бир пайын атама узата. Молла шогъар шагъат болуп: «Мен сизин айырмажакъман! Эгерде, шулай мюгълетде къатынгиши эри ойзюнден айрылма сюегенде, яшаву тозулма туралғанда, ону гъайын эте буса, шолай къатынгишиге уллу гъюрмет болан янашмагъа герек»,—деген. Муна шолай эрише-яраша яшай эди. Эришсе де, ярым сағытдан къалма-гъал неден башлангъаны унута эди. Олар бир-бирин бек сюе эди...»

Фарухгъа ва Гюллиге Иранда къалсын деп нечакы тилесе де, олар ватанына къайтмагъа бек гъасирет эди. Яшлары Дагъыстанда яшагъанны, ишлегенни сюе эди. 1958-нчи йылда олар тавлар элине къайталар... Гюлли ойзу учун декораторну ишин таба, Фарух Илму академияны лабораториясына тюшө. Пагъмулу художник Гюлли Иранпур шоссагъат Дагъыстанны инчесаниятны айылгъан вакиллерини сыйырасына къошула, гъар тюрлю выставкаланы, чебер проектлени жанлы ортакъчысы болуп токътай.

**Гюлли Иранпур яшавуну 40 йылын инчесаниятгъа багъышлагъан. Ону суратларын ойзге художниклени шилеринден айырма къыйын тюгюл. Олар гүнешни йылтынларындан согъулған хали йимик, анадаш табиатны ренклери, денгизни ва тавланы гъавасы булан байынгъан. Ону ойзтөрече хаты бар.**

**Сулгият БУЛГЪАЕВА**



## Мен ойчию өбгейана тюгюлмен...

Мадина Мухтарны уйч гюн гёрмейли, ону сагъынма башлагъян эди. Эри янын даболмаса, айланадагъы бары да зат оғъаржансыз, тунукъ болуп гёрюне эди. Тек тюзюн айтгъанда, Мадина гъя ону артдагъы вакътилерде, айрокъда кёп болагъан командиров-каларына уйренме заман болгъан эди. Яшлары 11 йыллыкъ Сабина ва 2 йыллыкъ Анвар атасы сапарларда узакъ къалса, ёнкюме башлай эди.

Эри гъар гезик гъакъгъа кёмекчи къатынны-няньканы тутайыкъ деп айта эди.

—Сонг мен не этежекмен?—деп тамаша бола эди Мадина. —Сагъа оyzюнге де тергев бермеге заман болгъан эди. Фитнес клубгъа юрюме башла,—деп англатма къарай Мухтар. —Мени къурдашларымны къатынлары башлап оyzлени гъайын этелер. Мен буса оланы арасында уй зулмучу йимик гёрюнемен.

—Нете, мен шонча да ширэмэн деп айтма сюемисен?—деп масхара эте Мадина.

Тек Мухтар къатынына бакъгъан якъдагъы гъислерине шеклендердей, бир де себеп бермеген. Амма Мадинаны бир зат талчыкъдыра эди: артдагъы вакътилерде, айрокъда уланы тувгъан сонг, эри уыонде аз болагъан болду.

Мадина бир тюрлю ойларына батып турагъанда, бирден эшик-леге къагъагъан тавуш эшитилди. Ол алдырыгъын да чечмей ачма алгъасады. Эрини гъайдавчусукъызын школадан алтып гелгендер деп тура эди. Эшикни алдында Наида токътагъан эди. —Сенден борчъа бир нече йымырткъа алма гелген-мен. Пирог гъазирлеме сюемен, тек тюкенге барма эринемен,—деп башлады Наида, сонг бирден бёлюнүп: «Вуя, аста сёйлейим. Мухтар эшитип къояр...»

—Ол командировкада, тангала къайтажакъ, —дей Мадина.

—Тамаша, мен чи ону бугюн эртен Каспийскиде гёрген эдим. А намны халилерин тазалама баргъан эдим. Балконгъа чыкъгъанда, къарышыдагъы уйлени

подъездини алдына машин гелип токътагъанын эс этдим. Машинден Мухтар чыкъды, къолунда гиччи яш да бар эди. Ону да булан подъездге гирип гетди. Башлап мен янгылыш болгъанмандыр деп ойлашым, тек сонг шо, гертиден де, Мухтар экенин англашым. Машин де Мухтарныки...

—Болма кой ёкъ, Наида. Башгъа адам болгъандыр. Айтаман чы сагъа — Мухтар Москвада. Эртен телефондан сёйлеген эди, тангала ахшамгъа уйде болажакъман деди.

—Воллагъ янгылышмайман, устьюнде шо къара гён пальтосу да бар эди. Ол хоншу уйлерде узакъ турмады. А нам артдагъы вакътилерде шо машинин абзарда чакъ-чакъда гёргегин айтды.

—Англамайман, не яшдыр? Мухтар онда не эте? —деп, адап къалды Мадина.

—Шо къарагъанда, машинни гъайдавчусуну яшы...

—Ёкъ, мен ону агыллюсion яхшы таныйман, ону яшлары школагъа юрий.

—Алма башынга. Балики, гертиден де, башгъа адам болгъандыр. Гён палтыолар гийип юройген эргишилер азмы?—деди Наида гёзлериин яшыра туруп. — Ойлашмай къайдагы затланы айтып къоягъан хасиятим бар. Тилеймен, бизин арабызда болгъан лакырыны Мухтарға етишдиреме.

Хоншусуну артындан эшиклені бегетип, Мадина эрини телефонуна зенг этди. Ол шоссагъат гётермеди.

Гётергенде, Мадина саламлашмай-сорашмай: «Сен къайдасан, Мухтар?»—деп сорады.

—Тамаша сорав. Сен билесен чи, мен Москвадаман, тангала ахшам къайтажакъман. Болгъан зат сама ёкъму? Яда сен мени сагъынгъанмысан? Шогъар мен бек сюонемен,—деп масхара этме къарады Мухтар. Тек Мадина эрини масхара этердей гёнгю ёкъ экенни ва ол шо соравну къаравулламай болгъанын гыс этди.

—Озокъда, сагъынгъанман,—деп гъаран-гъаран жавапланды Мадина.

Ол оyzюне олтурма-турма ер тапмай эди. Сонг хоншусуна барап, Наида булан бирдагы керен сёйлемеге токъташды. Наидагъа анасындан таба шо не яшдыр, Мухтарны оғтар не аралыгъы барны сорап билгенни сюйдю.

Мадина сав гече юхламады, юрегин талчыкълы ойлар къуршагъан эди. Мухтар Москвадаман деп ялгъан айтагъанына инанма сюймей эди.

Эртен Наида гелди. Хоншусу бир затланы хабарласа да, тек бары да затны ачыкъдан айтмайгъанын англады.

—Гъасиликалам, шо яшны анасы бек аврой. Шо саялыш артдагы эки айны ичинде оғтар нянька къарай. Шо эргишилер яшны бир нече замангъа анасыны янына гелтире,—деди ол. —Мухтар шо яшгъа ким болагъанын гъеч билеген адам ёкъ. Авройгъан къатынны адресин язып алдым, — деп Мадина гъа кагъыз гесекни узатды.

Ойлашып, Мадина Мухтарны гъайдавчусу Амирлөгө багъып юрюдю. Ол эри булан бирче ишлейгени учь йыл бола эди. Не Амир, не ону къатыны Аида Мадинаны соравларына жавап бермеге сюймеди.

—Аллагыисен, гечип къоюгъуз бизин,—деп тиледи Аида Мадинаны узата туруп. —Амирге де хатиригиз къалмасын. Сизин эригиз бизин ағылю учун нечакъы яхшылықълар этген...

Мадина уюне нечик етишгенинде билмей къалды. Ойгъа батып, башы ярылып бара: «Шо кимни яшыдыр? Ону экинчи ағылюсю бармы экен дагы? Тек неге мен бир де шону гыс этмей эдим?»—деген соравлар тувлуна. Мадина гъа минутлар сагъатлар йимик гёрюне эди. Нечик де, сонг Аида гелди...

Ол хабарлагъан күйде, шо ағывалатлар эки йыл алъякъда, Мадина экинчи яшгъа токътагъанда башлангъан. Къурдашларыны бириси Мухтарға яшлар уюнде оысген етим къызыяшгъа көмек этмеге тилеген болгъан. Мухтар ону оyzюно секретаршасы этип ишге алгъан.

Мухтар шо къызыяшны оyzюне бакъыттан якъыдагы оызтөрече янашывун эс этмей эди. Заместители Сайит бир гюн айтмагъан буса, билмей де къалар эди.

—Сен гёrmеймисен, секретаршан сагъа гъашыкъ болуп оылме тура.

—Мени къайдагы бош затлагъа тергев бермеге заманым ёкъ! Сен билесен чи, мен шолай оюнланы ойнамайман,—деп, Мухтар къурдашыны сёзюн бёлдю.

Шо гюнлерде янгы йылгъы шатлыкълар башланды. Мухтар ашавичив болажакъ ерге барма сюймей эди, тек къурдашыны тилевионе тынглады.

Мухтар шонда тез эсирди, оyzюн гъаваларда саркыйгъандай гыс эте эди. Биринчилей хыйлы заманы ичинде оyzюню масъалаларыны гъакында унутду. Иш ёлдашларын тамашагъа къалдырып, бир токътамай масхаралар эте эди. Тек аякъланы арт-артындан бошата туруп, ахырда гъалы бузукълашды. Сонягъа такси чакъырмагъа тиледи ва гъавагъа чыкъды. Такси етишип гелгенде, къырыйында Соня да токътап бар эди.

—Сен де къайтамысан?—деп сорады Мухтар ва машинге мингенде, башлап къызыяшны етишдиремеге тиледи.

Тек шо гече Мухтар уюнекъайтмады. Соняны узата туруп, къаранғы подъезде о бирден къызын къучакъылап, къысып эринлеринден оыпdu.

—Мухтар мен сизин... мен сени биринчи гёрген гюномден берли сюемен,—деп шыбышлай эди Соня. Сонг бары да зат туманда йимик болду... Мухтар эртен уянгъанда, бек бузукъ гъалда эди. Оъзю этген ишге илыгъып, ерге гирмегетъазир эди. Юхлайгъан Сонягъа къарал: «О чу гъали де яш зат»,—деп силкинип гетди. Нечик мен шолай этип болдум?!

Мухтар ашуюде олтуруп артартындан сув иче эди. Бираздан Соня гирип гелди. Мухтар башын да салландырып, не айтагъанны билмей.

Мухтар Сонялардан бек бузукъ гъалда гетди ва сонггү гюнлерде де күйге гелип болмай турду. Соня оyzюн офисден кёп арекдеги складлагъа ишге чыгъарма тиледи.

Арадан бир ай гетип буса, Мадина гъа ва Мухтарға уланы Анвар түвдү.

Шолай заман гетип тура. Бир гезик Мухтар булангъы лакырыда Сайит Соняны хабарын чыгъарды.

—Сени алдагы секретаршанг ёлугъуп къалгъан эди. Шайлы къурсагъы оысген, гъаран юрой. «Эрге сама бармагъанмысан?»—деп сорайман. Бети къызыарып гетди. Къарагъанда, бир эри де ёкъ ...

Шо ахшам ол Сонялагъа барды. Соня эшикалдында Мухтарны гёргенде, адашып гетди. Гъаттаир ичине деп чакъырмады. Мухтар дагыы бир затны да айтмай: «Шо мени яшыммы?»—деп тувра сорады.

—Тюгюл. Сизинки тюгюл... Сизден сонг мен башгъа адам булан таныш болдум...

—Къайда тура? Сени къатын этип аламы?

—Ол гъали де бизге гёчүп битмеген. Талчыкъмагъыз, оляхшы адам, яхшы ерде ишлей,—деп Соня сабур күйде жавап берди.

—Яхшы. Яшавунг тюзелсин!—деди Мухтар ва ичинден гъалиги жагыллар башлап яштабалар, сонг уйленивню гайын этелер деп де ойлашды.

Тек арадан ярым йыл гетип, бирден Мухтаргъа Соня зенг этди ва ахшам ойзлеге гелмекни тиледи.

—Инаныгъыз, мен сизин авара этмежек эдим, тек шо мени учун бек агъамиятлы,—деди ол.

Мухтарахшам болгъанча къарай турмады. Соняны гёргенде, гъаран таныды. Бетиндеги, къаракърасын-дагъы алдагъы исбайлыкъыны бир сюлдюрү деңгъалмагъан эди. Гиччи бешикде яш юхлай эди.

—Не болгъан сагъа?—деп сорады Мухтар ва Соня йылай туруп:

—Мен авруйман. Врачлар геч болгъан, пайда ёкъ дей. Шу алдынгагъынарыста сени яшынг, бизин уланыбыз. Мен огъар Шамил деп ат къойғъанман. Аллагъ шагъат, шону сизге айтмагъа хыялым ёкъ эди, тек дагъы амалым ёкъ. Мен англайман, сизин агълюгюз бар, сиз Шамилни яшлар уюне берип боласыз. Тек тилеймен, тергевсюз къоймагъыз.

Мухтар манг болуп тынглай эди. Демек, бир эри де, танышы да ёкъ.

Артындагъы гюнокъ, Мухтар Амирге яшгъа бары да тарыкъ-герекни алмагъа ва квартир излемеге тапшурду. Амир ят гёслерден арек болагъан койде квартирни Каспийскиде сатып алмагъа таклиф этди. Ондан къайры, яхши нянъканы тапдылар. Мухтар буса жагъил ананы савлугъуну гъайын этме урунду, Москвагъа лап яхши врачланы устюне алып барды. Тек олар да сюондюрмеди, геч болгъанын англатды...

...Мадинаны такси Каспийскиде-ги Соня турагъан уйлени алдына етиширип тюшюрдю. Хыйлы заман зенг этип турду, гетме айланма къарагъанда, бирден эшик ачылды. Алдында авруйгъан гъалсыз адам токъатгъан эди.

—Гирме яраймы?—деп айтып болду Мадина. Лакъырны неден башлажагъын да билмей эди. —Озокъда ярай, гиригиз,— деди аста тавушбулан уйеси. Мадина уйнюю ичинегирип, диванны мююшүнде олтурду. Соня Мадинагъа бир тамаша пашман, бек парахат койде къарай эди. Гъатта Мадина алданокъ гъазирлеген налатлавларын, ачувлуу сёзлерин унутуп къалды.

—Мухтаргъа хатиригиз къалмасын, ону бир айбы да ёкъ,—деп башлады Соня. —Шо толу күйде мени айбым. Бизин бир аралыкъ-ларыбыз да ёкъ. Биргине-бир гече бирче ойтердик. Ол янгыз сизин сюе. Муна гъали шо гюнагъым саялы жавап беремен,—деп терендөн кюстюндю. —Мен яшлар уюnde оысгенмен. Мени биревюм де ёкъ. Шону Мухтаргъа айтгъан эдим. Талчыкъмагъыз, мени уланымны сизин агълюгюзге алсын деп тилемедим. Яшланы уюнде турсун, заманда бир тергев бере туруп...

—Мухтаргъа мен гелгенимни айтма,—деп, Мадина уйден чыкъды.

Мухтар Мадинаны не зат буса да бир зат къыйнайгъанын шоссагъат эс этди.

Бирдагъы эки жума ойтуоп, Мухтар янгыдан Москвагъа командировкагъа гъазирленди...

Артындагъы гюн Мадина Амирни чакъырды. Амир ойзюн шефине хыянатчы болуп чыкъгъандай гъис эте эди. Тек пысып турмакъыны маңнасы да ёкъ эди. Шо саялы ол Мадинагъа Соняны Израилдеги медцентрда къабул этмеге гъазир экенин ва ону булан бирче Мухтар да гетгенин билдири.

Мухтар ойзюне ер тапмай эди. Соня саялы талчыгъа эди, Мадинаны да артдагъы вакътилерде гъалы ончакъы яхши тюгюл эди. Мухтар огъар Кисловодскиге барып, ял алып гелмекни таклиф этди. Мадина рази болду.

Мухтар агълюсюн янгы ёлгъа узатып битгендокъ, Соняны кую бек осал деген хабар етишиди ва ууч гюн къыйналып, жагъил къатынгиши башгъа дюньялагъа гёчдю. Гиччи Шамилни Мухтарны къызардашы ойзюню агълюсюне алды.

Мадина яшлары булан санаторийден къайтагъан замангъа Соня гечингени эки жума бола эди.

—Гъали сиз гъайын этип айланагъан Соня нечикдир? Тель-Авивдегилер көмек этдими?—деп сорады ол Амирге олар янгыз къалгъанда.

—Этмеди. Соня гечинди. Эки жума бола гёмгеник.

Мадина бузулуп гетди.

—Яш? Яш къайда?

—Билмеймен,—деди Амир бурнуу тюбюндөн.

—Анам, гелбугюн, Зарабаживлөгө барайыкъ, оларда бир тамаша кюлкюлю гиччирап бар. Шамил аты.

—Не яш? Зара баживлөгө яшы булан къонақълар гелген эдими?

—Билмеймен къонақълар буса да. Тек яшда, огъар къарайгъан къатын да шонда тура. Оланы экинчи къабатда ойзлени айрыча ую де бар... Мадина къызына дагъы тынгламай, шоссагъат къайынкъызы Заралагъа алгъасады.

Зара уюню къабакъалдындан алгъасап, къолларын да силлеп, чалт юрюп гелеген Мадинаны гёргенде, оляшны гъакъында бары да затны биледир деген ой тувду. Къарагъанда, Сабина анасына хабарлагъандыр. Товба, товба гъали не болар?—деп Зара Мадинаны къаршыламагъа чыкъды.

Зара Мадинаны геливюн къара-вулламай болгъанын ону агъаргъан бетинден де ачыкъ гёрюнүп тура эди.

—Нете, къонақъланы къабул этмеге сюймеймисен?—деп пашман күйде иржайды Мадина. —Англайман, гъали сени гъайынг менде тюгюл. Гечип къой, Мадина. Гъали сен бары да затны билесен. Мен Мухтаргъа болгъан ишни сагъа яшырмай айтмакъыны бир нече көренлер тилеген эдим. Тек ол магъа къулакъасмады. Яш мени ожагъымда къалажакъ деп сёйлешдик.

—Ёкъ, Зара, къалмажакъ. Вёре эсинге гелмесин, мен бек ачувлуу, ойчлю ойгейана тюгюлмен. Ону агълюсю бар. Жый ону опуракъларын, мен алгъасайман.

Уйге гиргенде, ол Мухтарны гёрдю. Эри диванда да олтуруп, телевизоргъа къарай эди. Бурулуп, къолларында гиччи яш булангъы къатынын гёргенде, манг болуп къалды...

—Мадина, аявлум, мен сагъа айтма сюе эдим, тек...

—Тарыкъ тюгюл бир сёз де, Мухтар. Мен бары да затны билемен... Шамил бизин булан яшажакъ... Бегет терезени де, яшгъа сувукъ тиймеге бола...

ЭЛЬМИРА ИБРАГЫМОВА



# Мен сизге насилен калот тигер здим!

## БИРИНЧИ АБАТЛАР

Надежда Пашковская Магъачқылала тувгъан. Гъали де атасыны Ушаковну атындағы орамда ерлешген уйлеринде яшай. Оланы ағыллюсон хылы миналы шағырлылар таный.

Огъар тездеги иш ёлдашлары ва уьстюне капот яда юпка тикме гелегенлер «Надя- алтын къоллар» деп ат такъгъан эди.

Яшзаманында 5 номерли школада охуй туруп оyzге тенгилерийимик, уюнде къурчакъларына опуракъ тиге эди. Школаны битгенликге байлавлу ахшамгъа буса, оyzюне тизив яйлыкъ костюм тикген эди.

—Биз школада оырдеги класларда билим алывдан къайры, къайсы буса да, бир ишчи касбугъа уйрене эдик. Мен тизив ишни тангладым. Сонг Москвадагъы А.Косыгинни атындағы пачалыкъ текстиль институттегъа охума тюшдюм. Институт 1919-нчу йылда къурулгъан. Къызыл дипломгъа битдирип, уюме къайтдым ва анам Лидияны ишин узатдым. Ол бютон оымрю бою Магъачқылаладагъы белгили Интернационалны атындағы текстиль фабрикада загъмат

тёгүп гелген, — деп, Надежда оyzюно ағыллюсоню гъакында хабарлама баштай. —Атам Константин Васильевичуллу юкташыгъан машинни гайдавчусу эди. Шофёр буса да терен билимлери ва англавлары бар эди. Къайсы кроссвордну да беш минутну ичинде толтуруп бере эди. Ювукъ арада ону булан шахмат ойнап утуп болағынлар ёкъ эди. Ким булан да, къайсы лакъырны да юрютюп бажара эди. Атабыз бизге дёрт де къызына хылы пайдалы насигъатлар берип гетген, билимлеке, маданиятгъа, инчесаниятгъа иштагыландыргъан. Институтдан сонг эрге бардым, къызым тувдү. Гъали оyzюнню бары да умутларымны, планларымны ону булан байлагынман .

## «ОТ КУТЮР» ВА «ПРЕТ-А -ПОРТЕ»?

Надежда Константиновна оyzюно касбусун юрютегендөн берли танышларына, ювукъларына «Прет-а-порте» ва «От кутюр» деген сёзлени, терминлени не башгъалыгъы барны англатма талмай.

—«Прет-а -порте» – гъазир, фабриклерде кёп санавда тикме этилген опуракъ. Бизде совет заманларда шогъар «ширпотреб» дей эдилер. «От кутюр» деген опуракъ буса, биргине-бир экземплярда конкурстар учун яда бир адамны тилемүнен гёре тигиле. Шогъар да «индошив» дей эдик. Алда бизде тигивню шо къайдасы эркин күйде къоллана эди. Тек артдагы йылларда унутулуп бара, — деп англата Пашковская.

## КАВКАЗ СТИЛЬ

—Магъачқылала бек алышынгъан. Алда шағырлылар фасонлу, даражалы, къыйматлы деп саналагъан гиимлер оытген заманлагъа дёнюп битген. Одевюрлени эсге алагъанлар да, сагъынагъынлар да гъали онча кёп тюгюл. Бир вакътилердеги макъталгъан Модну уюнден янгыз аты къалгъан. Адамлар жумалар, айлар булан гезикге токътап, ательеде опуракъ тикдире эди, —деп Надежда Константиновна.

Тамаша гёрюнсе де, амма 90-нчы йылларда Дагъыстанда кёп яратывчу проектлер яшавгъа чыгъарыла эди, хылы концертлер, конкурслар, фестиваллар оытгериле эди. Арагъа янгы адамлар чыкъды, танывлу болду: КВН-щиклер, продюсерлер, ансамблер ва айрыча йыравлар, журналистлер, модельер-художниклер...Шо йылларда опуракъ тигеген дизайннерлени «Кавказ стиль» деген конкурсу да юролме башлады. Конкурсгъа бары да Темиркъазыкъ республикаланы вакиллери жыйыла эди.

Шону булан бирге бизде «Орус силуэт» деген бютюнрорсия конкурс да оытгериле эди. Шо эки де конкурс республиканы маданият яшавунда гёrmекли агъвалатлар болуп токттай эди. Шо заманларда Гала Омаханованы, Анна Жетерени, Шамхал Алихановну, Вера Агошкинаны ва кёп оyzге модельерлени атлары белгили болду.

—Мен конкурсада оyzюнню «Элегантно на каждый день» деген коллекциямны гёrsете эдим. Капотла-

рымда къумукъ къабалайланы тигилеген къайдала-рын къоллагъан эдим. Модельерлер ва журналистлер мени ишлериме оър къыймат берди. «Кавказ стильни» жюрисини члени Ислам Шовкринскийни, айрокъда кепине гелди. Мен милли накъышланы, опуракъ тигилеген къайдаларын эркин къоллай эдим,—деп эсге ала Надежда Константиновна.

Конкурс йыл сайын оъсе эди ва гележекде халкъара деген атны алмагъа имканлыкъ бар эди. Шо заманларда конкурсну яхшылыгъындан модельерлер оъзлени тизив устаханаларын ачма башлады. Гъар тигилген опуракъ янгы кёрюкден чыкъгъан пирожоклар йимик тез сатыла эди. Арив тигип бажарагъан адамны уллу абуру бар эди.

Амма дюнья чар йимик айлана-алышына. Шагъарлызыны яшаву да башгъачалай болду. Гъалиги шагъарлыланы 20 йыл алъякъдагъылары булан тенгештирмеге болмайман.

## ДАГЪЫСТАН МОДА

—Алда, гертиден де, дагъыстан мода бар эди. Гъали сеси де чыкъмай. «Кавказ стиль» сёнген-дёнген йимик тавлар элини модасы да къайда къалды къара эшек деген күйге айланды. Мода гюзгюде йимик жамиятны гъалын, даражасын гёрсете. Яй айларда ва гюзде адамлар нечик де, гиеген опуракъларын тюрлendirме, алышдырма къарай, тек къышда шо бир йимик пуховиклерден, курткалардан туснакъ зонагъа ошама башлай.

Бугюнгю жагъиллер опуракъны аслу гъалда сайтлардан таба табып ала. Гъали чи къатынгиши опуракъны эргиши опуракъдан айырма да къыйин. Къызъашлар толстовкаланы тюкенлени эргиши бёлюклеринде ала, уланлар булан йыртыллайгъан накъышлары булангъы футболкаланы гийме талпына,—дей Пашковская.

## КЪЙНАЙГЪАН МАСЬАЛА!

**—Неге адамлар бугюн опуракъны алда йимик усталагъа барып тиқдирмей?**



Надежда мени соравума тамаша болмады. Шо масъала оъзге касбу ёлдашлары йимик, ону да тезден берли къыйнай.

—Дагъыстанлы къатынлар къачан да багъалы, сыйлы опуракълар гийип юрюмеге сюйген. Тек гъалиги бутиклерде сатылагъан чакъы опуракъы мен алда бир де гёргеменмен. Ондан къайры, багъасы да учуз. Гъатта мен гиччиден берли тикме уйренген адам оъзюм шолай гъалиги мода жавап береген опуракъланы сатып аламан. Тигивчюно касбусу къачан болгъанча сакъланарны гъакъында ойлашма да къоркъаман. Гъали мадарлы адамлар да гъазир тигилген опуракъыны



алалар. Акъчасын къызгъанып тюгюл, олар ательеге барып, заманын тас этип, инжинме сюймей.

**—Тувра сорайым: мисал учун, машинистканы иши оъзлюгюндөн бирев де эс этмейген күйде ёкъ болуп къалды. Ондан алда телефонисткалар ва бирдагъы бир нече касбу унутулду. Тигивчюно касбусу сакъланаргъабираз сама умутугъузбармы?**

—Ательеге гелип тиқдирегенлер гюн сайын аз бола бара. Гелегенлер де, тюзюн айтгъанда, аслу гъалда гъазир опурагъын янгыртма, къысгъартма геле. Озокъда, оъзтөрече, башгъалағъа ошамагъан күйде гийинме сюегенлер аз буса да, гъали де бар. Къатынланы бирлери бек багъалы къумач гелтирип, биревде де ёкъ капот тикме тилейлер. Мен де оланы мурадын яшавгъа чыгъарма къарайман. Бир этген ишимни сонг такрарламайман. Герти тигив усталар аз къалгъан. Озокъда, аз болгъан сайын олар этеген ишни багъасы да артып туражакъ.

**—Неге жагъиллер тигивчюно касбусун танглама сюймей?**

—Неге тюгюл, школадан сонг коллежге яда профтехучилищеге барма оъзлер учун кем гёrelер. Кёбюсю оър билимлер ала. Тек олагъа барысына да билимине гёре къайдан иш табарсан? Диплому булангъы жагъил юристлер, экономистлер, менеджерлер вуздан сонг ишсиз къала яда таксини юрюютп, аз-кёп буса да къазана. Къызъашлар буса, не ишни де тангласа



да, къайырмайлар. Мени заманларымда гъал бюс- бютюнлей башгъа эди.

— Артдагъы вакътилерде кёбюсю масъалаланы адамлар гъакимият, пачалыкъ чечгенче къарап турмагъа гъазирлер. Шо бир мердешге айланып битген. Сиз оъзюгюз опуракъны дизайнери деген касбу сакълансын учун не этесиз? Оъзюгюзню школагъызын ачмагъа хяялыгъыз ёкъму?

— Мен гъазирлеген «Яратывчуулукъ ва яшлар» деген бир проект бар. Школаларда, интернатларда касбума байлавлу мастер-класлар оътгерме, яшланы милли тигив, согъув, накъышлав мердешлери булантаныш этме сюемен. Мен ишлеген чакъы заманны ичинде кёп сынав топлагъанман, шо саялы яшлагъа айтма чакъы кёп затым бар. Бираз алда мен «Моданы еллери» деген жамият къайдада иш гёрген дизайнерлени клубун къурдум. Магъачкъала да еллени шагъары чы. Ондан къайры, айланабызда денгиз, Таргъутав... Къайыр, денгиз, Таргъутав, ел – шолар барысы да белгисинде (символика) къуршалгъан...

Шолар барысы да биз тигеген опуракъларда да оъзюнью ерин таба.

Бизде оъзтёрече пагъмусу булангъы къызлар бар. Мен олагъа авторлукъ ихтиярларын якълама кёмек этемен ва шону булан бирге оъзюмню дизайнерусталыкъыны школасын да сакълама сюемен. Бир нече йылдан биз сагыналарда оър модаланы гёрсетип болагъан дагъыстан модельерлени янги атларын эштербиз деп умут этемен.

Мени касбу ёлдашларым Гала Омаханованы, Вера Агошкинаны, Шамхал Алихановну ва оъзге дизайнерлени школалары гъали де ишлеп турагъанына эпиз сюонемен.

### ИЛМУ ИШ

Надежда Пашковская бугюн илму ишни де юрюте. Ол милли дагъыстан костюмларын теренден ахтара. Терск къазакъланы адатлы гийимлерине байлавлу бай материал жыйгъан. Проект Дагъыстанны милли политикагъа ва дин ишлеге къарайгъан министерлигина ва Орус тилни, маданиятны центрына бакъдырылгъан.

— Мен гъали Москвадагъы тарихи музейни тапшурувна гёре, бир нече милли костюмлар тигип тураман. Ондан къайры, бийик тав районларда турагъан къатынгишилени опурагъына байлавлу ахтарывлар юрютемен.

Мен Дагъыстанны ва анадаш шагъарымны бек сюемен ва гъалиги ишим мени учун биринчи ерде токътагъан. Бары да дагъыстанлы къатынлагъа насириден капотлар тикмеге сюер эдим!

ВИОЛЕТТА РАТЕНКОВА



# Яшлагъа багъышлангъан

## яшав

Бу макъалабызын биз тизив касбучу ва адам, Дагъыстаннын ат къазангъан врачи, 50 йыл педиатр-инфекционист болуп ишлеген Мадина Муидовна Рамазанованы 100 йыллыкъ юбилейине багъышлап язмагъа сюе эдик. Тек Мадина Муидовна асру чагына етишме бир нече айлар къалып турагъанда гечинген.

Гали бизден кёп арек 1943-нчю къагырулу йылда, Уллу Ватан давну лап къыргын вакътилеринде врачлар фронтдан къайры, давгъа къуршалмагъан халкъгъада тарыкъ болгъан. Шону гысаптагъа алыш, ерли гъакимият янгы Медицина институтту битдирген Мадина Рамазанована Сергокъала районгъа бакъдыралар. Ол о заман савлай районгъа диплому бар биргине-бир врач эди. Шо саялы яшланы багъагъан эмчи деп къарамай, барысы да ону уьстюне ойз аврув-дертлери булан геле эди.

Мадина Муидовна халкъны башына тюшген гъалны бек яхши англай эди. Гечесин-гюнүн бир этип, юртдан-юртгъа чаба туруп, аврувланы уьстюне алгъасай эди. Огъар не байрам, не ял алағъан гюнлөр ёкъ эди.

Мадина Рамазанована эсге алывларындан: «Охувумну лап артдагъы йыллары совет халкъ учун ойтесиз къыйын заманлары булан рас гелди. 42- нчи йылда фашист елевчюлөр Кавказгъа гъужум этме башлагъанда, ойрохувожакъланы Орта Азиягъагочюрмө башладылар. Бизин Мединститутту буса Дербентде ерлешдирди, шонда охувубузну узатдыкъ ва тамамладыкъ. Сонг бизин якъ-якъгъа чачды: бирлери фронтгъа, бирлери Дагъыстанны районларына бакъдырылды. Мени педиатр гысапда Сергокъала районгъа йибердилер».

Сергокъалада 1944-нчю йылда Мадина ойзюн ағылу черин таба. Лейтенант Абдулмузин Гъажиев район военкоматда къуллукъ эте эди. Олар уйленген сонг Мадина асгер яшавну мerdeшлериин гёре, эри булан бир ерден башгъа ерлеге гёчюп юрюй...

Давдан сонг жагъил врачны Къазангъа бакъдыралар. Татарстанны тахшагъарында бир нече айлар туруп, белгили медицина центрларда билимлериин камиллешдирип, гиччи Ватанына къайта.

1953-нчю йылда ол Магъачкъаладагъы 1 номерли яшлар поликлиникасында врач-педиатр болуп ишлеме баштай. О замангъа яхши сынав топлагъан Мадина Рамазанова яшланы багъывуда янгыз медицина билимлөр азлыкъ этегенине мекенли тюшюнүп бите. Гиччи, сёйлеп билмейген яш не ери авруйгъанын англатып болмай. Гъалы бузукъ, шо саялы йылай. Оланы не къыйнайгъанын врач токъташдырып бажарма герек. Мадина Муидовна яшны англамакъ, ону не къыйнайгъанын мекенли билмек учун, врач инг алдын гиччирап ойзюнден къоркъмайгъан күйню болдурма тарыкъ деп гысап эте эди. Яш алдында акъ халат гийген танымайгъан адам гелип токътагъанда, столдагъы шприцлени гёргенде, дарманланы ийисин сезгенде дагъы да бек гъалеклене. Озокъда, шолай мюгъдетлерде врачны сынавундан кёп заттъасил бола. Педиатр медицинаны билегендөн къайры, яхши психолог да, педагог да, гъатта артист де болуп бажарма герек. Гертиден де, педиатрны иши пъесагъа парх бере. Шо пъесада буса аслу ролланы, келпетлени яшлар ойнай. Шо якъдан алгъанда, Мадина Муидовна пагъомулү режиссёр эди деп, инамлы күйде айтмагъа болабыз.

Яшланы багъывудагъы бай сынавун гысаптагъа алыш, Савлукъ сакълав министерлик Мадина Муидовнаны Республиканы яшлар уюню баш врачи этип белгилейлер. Интернатдагъы гъар яшны савлугъуна, гъалына Мадина

Рамазанова тергевлю ва гъайлы янаша эди. Гъатта гъарисин атларына ерли таный эди.

Интернатда аслу гъалда ата-анасы ташлагъан яда больнициларда къююп гетген яшлар сакълана эди. Бир-бирде жагъил аналар ойзлер гиччи авлетин гелтирип, Интернатда къююп гете эди. Мадина Муидовна шолай аналар булан узакъ лакъырлар юрюте эди, олар этеген ишине гёкюнер, яшны алыш гетер деп умут эте эди.

Бир гезик интернатгъа къолунда янгы тувгъан яшы булан жагъил къатынгиши гирип гелген. Ол эринден айрылгъан болгъан экен. Атасыны ожагъына къайтгъанда, уллулар яшдан да къутул деп талап этген болгъан. Дагъы амалы болмай, баласын интернатгъа гелтирген. Тек арадан бир йыл ойтюп, эри булан ярашып, янгыдан къошуулуп, интернатгъа яшын ахтарма гелген. Тек о замангъа атасыз-анасыз къалгъан исбайы уланъяшны башгъа ағылу ойзеге алыш битген болгъан.

Мадина Муидовна медицина институтту студентлериин алдында сёйлөп туруп англата бола эди: «Врачгъа уллу адамны инамлыгъын къазанмакъ учун касбу бажарывлугъу кёмек эте, аммашны инамлыгъын къазанмакъ юз керен къыйын. Гиччирап ойзюне тюз дарманлар берилегенин, докторну касбу даражасын билмей. Ол инг алдын ойзю учун врач яхши адаммы яда тюгюлмю деп токъташдыра».

М.Рамазанова яшлагъа бакъгъан якъдагъы сюювю, рагымулугъу, чыдамлыгъы етишмейген педиатргъа, врачгъа шо касбуда ери, этме иши ёкъ деп гысаплай эди. Ол ахырынчы тынышына ерли дегенлей, авруйгъан яшланы уьстюне барып, кёмек этмеге талпына эди. Олай ол 50 йылны ичинде нече-нече яшны сав этип, аякъгъа тургъузгъан, нече-нечесин ойлөмден къутгъаргъан.

Гъар яхши врач касбусунда ойрлене турма тарыкъ. Шолай Мадина Рамазанована да бир гюн Дагъыстанны савлукъ сакълав министерлигине чакъыралар. Ол министрни заместителини борчларын күтмө баштай. Республиканы бары да шагъар ва район больнициларындан айланып чыгъа, хыйлы чараларда ортакъчылыкъ эте.

Заманлар гете туруп, ахырда Мадина Муидовна адатлы врач касбусуна къайта. Огъар ойзюнде бир вакътини ичинде 100 яш ял алма болагъан «Журавлик» деген санаторийни ишин тапшуралар. Санаторийде школа чагъына етишмеген яшлар савлугъун беклешдире эди. Онда ол пенсиягъа чыкъгъанча, 30 йыл ишлеп тургъан.

**Мадина Муидовнаны касбу ёлун ону гиччи кызызы Заира Гъажиева узатгъан. Ол врач акушер-гинеколог, торуну Резеда Магъамматова медицина илмүләнү кандидаты, невропатолог, Москвада ишилэй. Бирдагъы торуну Муслим Гъамитов-асгер врач, Владикавказда гызын медицина къуллугъуну начальники. Муслим Мычыгышидагъы дав агъвалатланы ортакъчысы. Ондан къайры, 2008-нчи йылда Кыбыла Осетияда къуллукъ этген. Олар анасыны ва улланасыны: «Врачны хатасыны къыйматы бек багъа токътай. Шо багъа адамны савлугъу ва яшаву»,—деп айтгъан сёзлерин бир де унутмай.**

Верико ГАБУНИЯ

# Пирот да биширилди, баракалла да айтылды



Озокъда, гъеч амалгъа гелип, больницида ятмагъа, докторланы алдына бармагъа сюегенлер ёкъдур. Ким де савлугъу акъсама башлагъанда, гъатта, кёбокъ да чарасызлыкъга тарыгъанда, акъ халатлыланы эшикалдын таныма баштай. Балыкълар сувну теренин излейгенде йимик, биз къайсыбыз да яхши докторланы ахтарабыз. Гюнагъларындан Аллагъ гечсин, атабыз врачны чакъырмаса бажарылмайгъан ерге етишип авруса, шоссагъат Эрпелидеги участка больнициагъа тюзлене эди.

**Б**ир гезик огъар биз: «Папа, сизин биз яхши докторлары, арив онгайлы шартлары булангъы больнициагъа салайыкъ. Шонда, юрт ерде не кёмек бола?»—деген эдик. Ол: «Къюнгъуз, авара болмагъыз, бир ерге де тербенмеймен, Эрпели больницида йимик дагъы бир ерни де юрегим алмай, магъа шонда бек яхши бола. Онда бек тизив къарав бар. Шонда ишлейгенлер илиякълы күйде ян-

шып, не тарыкъ деп, устьюбюзде эретуруп туралар. Воллагъ, олар гъайбызын этеген кюоне къарап, бир-бирде уялып да гетемен. Олары гъакъында бир арив макъала язсанг ярамаймы?»—деген эди.

Шо гюндөн бутюнге ерли атабызыны калималары юргимден таймай, ари-бери булан шонда барма чола табылмайгъангъа талчыгъып да туралады. Атабызынумуту сыйлы висиятына айланып къалды. Мен

де: «Аллагъ буюрса, язажакъман, айрокъда сиз бек гъюмет этеген лаборант Папуйну гъакъында айрыча эсгерермен»,—деген эдим.

Атабыз Эрпели больницида ишлейгенлени бирин де айырмай, гъарисини атына алгъыш этип, олагъя бек рази күйде яшавдан гетди.

Гъалиги янги больниласын гёргемеге насып болгъан буса, нечакы сюонежек эди. Гъали буса магъа ону шо сыйлы мурадын яшавгъа чыгъарма дагъыдан да бек себеп болуп къалды.

Айтагъынам, сиз де билеген күйде, бизин Дагъыстангъа шо коронавирусну балагъы оъзюню агъзулу «тишин» оъте күйде батдырды десек де ярай. Шо аврувгъа къаршы ябушмакъ учун бары халкъ хозгъалып къалды. Ери гелгенде эсгерип къойма сюемен, Буйнакск районну Эрпели, Тёбен Къазаныш, Чиркей юртлардагъы участка больнициалары коронавирусдан, пневмониядан аврүйгъанланы къабул этип турду, шоларда «къызыл», «яшыл зоналар» да бар эди. Шо къувунлу гюнлерде ишлейгенлени ругъландырмакъ учун бир-бир гъаракатлар да ойтгерилиди.

Айтагъынам, Буйнакск районну администрациясыны башчысы ва районну маданият управлениеси, къатынланы совети Эрпели больницины, айрокъда коронавирусну вакътисинде дагъыдан да бек халкъны алдында гъын жаваплыкъ-ныгъис этип чалышгъан медицина къуллукъчуларыны гёнгюн алдылар. Шо гюн оланы касбу байрам гюню де расланып къалгъан эди.

Буйнакск районну ёлбашчысы К. Изиев «къызыл зонада» гечеси гюню булан гъар аврувгъа жаны авруп иш гёрген медицина къуллукъчулагъа баракалла кагъызлар, чечеклер савгъат этди.

Кёп йылланы узагъында белсенип, намуслу күйде загъматтёгюп, шо къыйынлы гюнлерде де кепсиз болгъанына да къарамай, уюнден туруп да оъзюню къолундан гелеген кёмегин этген Эрпели больнисаны баш врачи Румилият Атаева иш ёлдашларына разилигин билдириди.

—Шу коронавирус бизин Дағыстанъа етишгендөкъ, шону гъеч яйылма къоймасбыз деп коллектив булан баш чарабызын гёрме башладыкъ. Мен колективиме, иш ёлдашларыма бек рази къалдым. Неге тюгюл, бары да биригип, бир-бирев булан гъакълашип, оъзлени савлугъун да къызгъанмай, аврувланы янындан таймай къасткъылдылар. Мен де шо югъагъан аврувну не къайда да бакъма болагъанына байлавлу план, схема къуруп, Россияны гъар ерлериндеги, Москвадагъы, Санкт-Петербургдагъы таныш-билиш врачлар булан аралыкъ тутуп, нечик дарманлар этилме герекни билип иш гёрдюк деме ярай. Дагы да эсгерсем, Эрпелиден чыкъгъан, тыш пачалыкъларда, Санкт-Петербургда, гъар ерлерде яшайгъанлар да бизге тарыкълы дарманлар, маскалар, формалар бакъдырып кёп кёмек этдилер. Олай да, волонтёрларны шайлы къошу-му болду. Мен Буйнакск районну башчысындан башлап, бу ортакъ къайгъыбызгъа табылгъанлагъя, рагъмулу къөлонун узаттъанлагъя, савлай коллективиме баракалларны билдиремен. Иш ёлдашларымны усталыгъы, гъаракаты булан биз къыйынлы гъаллардан оътмеге болдукъ,—деди ол.

Коронавирусну агъусу хыйлыланы йыгъып турагъан вакътиде, юртларда тиши-тырнагъы булан белсенип ишлеген бары да медицина къуллукъчуланы оъзлени илиякълы сёзю, гъайлы янашыву булан якълагъан, бойнуна алыш, инсаплы гъаракат юрютген Буйнакск районнунаданият къурумуну ва къатынланы советини гёремекли къошумунайрыча эсгерме сюемен.

Айтагъаным, оланы башын туттъан белгили шаирибиз Рукъяят Иразутдинованы сиптечилиги

булан «Пирог бишир ва баракалла айт» деген гъаракат юрология. Эрпели больнициада болгъян ёлугъувгъа да районну маданият къурумуну вакиллери ва къатынланы советини ортакъчылары пироглар, гъаливалар, торталар гъазир этип, бары да юртлардагъы больнициларда, медпунктларда къоччакъ күйде чалышгъан медицина къуллукъчуланы къутлап, татлиликлени савгъат этдилер, оланы хошландырылар.

Ондан къайры да, шо вакътилерде Россияны гъар ерлерinden сынавлу асгер врачлар, касбучулар, оъзге медицина къуллукъчуулар гелип, къыйыныбызны авур янын алыш, белсенип, оъзлени борчун күтдюлөр. Мисал учун, Буйнакск районну асгер бёлюк ерлешген Герейавлакъдагъы майданында коронавирусдан, пневмониядан авруйгъанлар учун 100 ери булангъы госпиталь къурулгъан эди. Олагъа да Буйнакск районну администрациясыны, маданият управлениесини, районну къатынларыны советини янындан тергев берилди демеге ярай.

Айтма сюегеним, Буйнакск районну администрациясыны, культура управлениесини гъаракаты булан Россияны гюню булан байлап, концерт программа гъазирлеп, медицина къуллукъчуланы шайлы сюондюрдюлөр.

Олай да, Буйнакск районну ёлбашчысы Россияны гъар ерлениден гелген врачлагъа да, оъзге касбучулагъа да медицина якъдан оър даражада кёмек этгени учун баракалла кагъылар тапшурду. Буйнакск районну къатынларыны советини атындан, ону башын тутгъан Рукъяят Иразутдинова гъайын этип, олагъа чай ичмеге 3 уллу тепси къоз гъалива савгъат этдилер. Къонакълар да оъзлени ругъландыргъаны учун бек рази къалдылар.

Гертиден де, бары халкъны силкиндирген аврувну эбинден гелмек учун авруйгъанлагъа ичибушуп, олагъа аявлу адамларына йимик къарагъан медицина къуллукъчулар аз тюгюл. Мисал учун, Эрпели больнисаны алыш къойсакъ да, баш врачиңдан тутуп, бары да врачланы, медсестраланы, санитар-каланы ва оъзге къуллукъчуланы да бажарывлугъу, пагъмулугъу, юрги авруйгъанлыгъы булан бойнуна тюшген кёп уллу, авур намусну Айгъазидей күтдюлөр десек де ярай. Гъарангъа тыныш алагъанлагъа да гечеси-гюню булан сабурлукъ сала туруп, оъзлени тергевинде сакълап, гъар аврувну эсен-аман аякъга миндиреме болгъанлыгъы да негер де тиймейми? Барыгъызгъа да Аллагъ рази болсун.

**Паху ГЪАЙБУЛЛАЕВА**



# Алданокъ буюрулгъан ёл булан...



Адамны тезден берли яхши таныймысанг, дагъы сен ону гъакъында янгы затны билмесмен деп эсинге геле. Ону юройген, кюлейген, ойларын къурагъан кюю, гъатта машинин оъзтёрече гъайдайгъан къайдасы магъа кёпден берли белгили эди. Яшырмай айтгъанда, хыйлы заманлар алда мени инг башлап Патимат Гьюсейнованы машинин юрютеген, залим «темир атны» оъзюне тынглатып болагъан гъунерлери тамашагъа къалдыргъан эди.

**—Лакъырны адатлы соравдан башлайыкъ. Сен къачан сурат этмегебашладынг? Сен алданокъ къайсы жанрда ишлежегингни билмей эдинг чи?**

— Мен оъзюмню таныйгъандан берли сурат этивден айрылмагъанман. Сонг оъсе, англавларым арта туруп, шо мени яшавда аслу касбум буса ярай деген ойгъа гелдим. Озокъда, художник боламан деген булан битип къалмай, шояратывчу касбуну бары да сырларына тюшюнмек учун терен билимлер де тарыкъ. Мен шону яхши англай эдим ва мурадыма етишмек учун башлап училищеде, сонг университетде охудум. Билмеймен, неге бусада, мен бизин къытынгишилер гиеген милли опуракълагъа айрыча

тергев бермеге башладым. Шоллардагъы тамаша накъышлардан, суратлардан, тюслерден илгъам ала эдим. Балики, шо саниятны аслу мердешлерин сакълап узатма тюшедир деген ой тувду. Капотлар учун янгы эскизлер этмеге урундум. Янгы ишим яхши хайыр гелтире эди. Оъзгелеге ошамагъан күйде, оъзтёрече гийинме сюегенлени арты-алды ёкъ эди. Бир гезик устаханама бек гёнгю бузулгъан кюонде къатынгиши гирип гелди. Ол тюкенлени бирисинде багъалы жинсюпканысатыпалгъанболгъан экен. Хантавлукъ этип, итив булан юпкасыны бир мююшюн гюйдюроп къойгъан. Опуракъдагъы накъышланы янгыртма сюйгенде, огъар тюкенде мени устаханама

барма ёрагъанлар. Мен шоссагъат оъзюмню эскизлеримни таныдым. Озокъда, болагъан кёмегимни этме къарадым.

Он йылны узагъында, мен шо ишни юрютюп турдум. Тек бир гюн бары да зат акъча булан оълченмейгенин, ишим магъа сюонч гелтирмейгенин, иштагъландырмайгъанынангладым. Юпка, капот бугюн гийиле, тангалала унутула яда заманы гелип ташлана. Опуракъны оъмюрю кёп узакъгъа бармай. Мен буса герти яратывчу ишни сюе эдим. Шо заман мени Россияны илмуларакадемиясыны Дагыстан филиалына чакъырдылар. Олар магъа гъар тюрлю археология ахтарывларда, илму сапарларда ортакъчылыкъ этмеге таклиф эт-

дилер. Мен шоссагъат рази болдум. Неге тюгюл, тарих, гетген яшав булан байлавлу агвалатлар мени тезден берли тергевюмню тарта эди. Шолай оьзюм де къаравулламайгъан күйде илму ахтарывлагъа къошулдум.

**—Сен оьзюнгю шайлы хайыр гелтиреңен ишиңгни де къюп гележингни илму булан байлама сюйгенингэ инанма да кыйын?**

—Инанмасанг да, тап шолай болду. Мен бир нече археология сапарларда ортакъылыкъ этдим. Магъа гъар табылгъян янги затны суратын этмеге борч салынгъан эди. Шо бек жаваплы иш, бир затын да күтгъармай, бар кюонде этмеге тарыкъсан. Сонг алимлер шо суратлардан таба бырынгъы къольязмаланы охуйгъандай имик гетген заманланы сырларын ача. Устьевюне, суратлар илму сапарны ахырынчы натижаларын белгилемек учун да таасир эте.

Шо мени насишли заманларым эди. Тарихни ахтарыв шонча да къужурлу иш, гъаракат экенин мен билмей тургъянман э肯. Бир мюгълетге гёз алдынга гелтирме къара: алимлер къазывлардан сонг минг йыллар алъякъда яшагъан гиччи къызызъяшны сюеклерин таба. Къол сюегинде билезик сакълангъан. Шо билезикден таба тарихчилер къызызъяш мадарлы, бай ожакъда тувгъан болгъанын токъташдыра. Мен буса оьтесиз гёзеллиги булангъы билезикни суратын эте туруп, ол амалсыз къызгесек яшавдан неге олай тез гетгенин ойлашып талчыгъаман.

Бырынгъы адамларын усталыгъы гъайранлыкъга къалдырагъандан къайры, оланы табиатгъа зарал гелтирмей дюньяны гъакъындагы билимлерин оьзлени пайдасына къоллап бажарагъанлыгъы тамаша эте. Ташларда, гъар тюрлю савут-сабаны уьстюнде этилген оьсюмлюклени, къушланы, жанланы, ерлени, денгизлени суратларын гёрмеге боласан. Олар суратны тили булан айланасында гъын гёрсете. Балчыкъдан, ташдан, агъачдан оър маданият агъамиятлыгъы булангъы тизив алатланы ясагъанлар. Балики, шо



заман шо магъа да оьтесиз ювукъ экенин англама башлагъанмандыр. Ташда, каждинде, агъачда сурат этип къойгъан булан болмай, шо суратда асруланы анги сезилме гerek. Археология сапарларым мени инчесаниятгъа бакъгъан якъдагы англавларымны бек байындырды.

**—Сонг не ишге урундуң?**

—Сонг мени ишим П. Гъамзатовыны атында гъын музейде узатылды. Бузулгъан, эсгиленген, ерлеринден сырлары тайгъан суратланы янгырта эдим. Шо да магъа уллу сынав, янги англавлар берди. Гъали заманлар гетип кёп ойлашаман: шо ёл булан мени ким буса да оърден къолумдан тутуп алыш юрюгенми

екен деп эсиме геле. Шо магъа алданокъ буюрулгъан, белгиленген ёл бугъай...

Инчесаният музейдеги иш бирдагы бир агъамиятлы затгъа тергев бердирди: суратда дагыбыр зат да этмей, янгыз гызылар ва белгилер булан да кёп затны айтмагъа, англатмагъа бола э肯. Шо жанргъа гъалиги инчесаниятда абстракция дей. Сурат къаравчууну алдында чечкдей, бир ачыла, бир сёне, кюлей, йылай, сююне, къайгъыра...

**—Сен гёрегенин бизде гёребиз. Тек сени къолунгда, оюнгда айланабыздагы гъар адатлы зат суратгъа гёчиоп, саният болуп токътай. Неге шо сенде бар, бизде ёкъ?**

—Мен оьзюм де шону билмеге сюер эдим! Ичимден, юрегимден геле. Юрегимни тереңлеринде тувулuna, юхумну къачыра, инжите, парахат болма къоймай. Мен шо заман оьзюмню яшгъа токътагъан къатында гыис этемен. Ичимден гелеген тавушлагъа тынглайман (кюлей). Сонг бирден кёк кёкүрөгендей, сурат гёз алдымга гелип токътай. Сен де янги яш тувагъандай янги ой тувгъанын английсан. Бютондюнья, алам сагъа ойлар бере, янгызшоланы къоллап бажарма герек. Тувулунгъан келпет—шо мен оьзюммен: гъар гызыда, гъар тюсде—мени гёзлерим, къолларым, мени къаным... Шо—мени яшавумну бир пайы, гесеги...

**—Гъали сен этноцентрда арт-директор болуп чалышасан. Шо**

# Женщина Дагестана

На кумыкском языке



## Учредитель:

Министерство информатизации, связи и массовых коммуникаций РД.

## Главный редактор

Н. М. КЕРИМОВА  
e-mail: J-dag@mail.ru

## Редакционная коллегия:

### заместитель главного редактора

А. Ю. АБДУРАХМАНОВА,  
e-mail: delia25@mail.ru

### ответственный секретарь

С. Х. БУЛГАЕВА

### редактор русского выпуска

Г. Х. АСАДУЛАЕВА

### редактор аварского выпуска

Б. Ш. МУХИДИНОВА  
bahu4y@mail.ru

### редактор даргинского выпуска

П. Г. ВАГИДОВА

### редактор кумыкского выпуска

П. Х. ХАЙБУЛЛАЕВА

### редактор лезгинского выпуска

Н. Н. ИБРАГИМОВА  
e-mail: shikhnabieva1981@mail.ru

### редактор лакского выпуска

З. Т. АБДУРАХМАНОВА

### редактор табасаранского выпуска

С. М. ИСРАФИЛОВА

### Корреспонденты:

Э. ИБРАГИМОВА,  
А. ТАЖУДИНОВА,  
В. РАТЕНКОВА.

### Заведующий редакцией

С. М. ГАМЗАТОВА

### Художественный редактор

Г. А. КУРБАН-АДАМОВА,  
e-mail: guleymat@mail.ru

### Адрес редакции и издателя:

367018, Республика Дагестан,  
г. Махачкала, пр-т Насрутдинова, 1<sup>а</sup>.  
e-mail: j-dag@mail.ru

### Журнал отпечатан в типографии:

ГАУ РД Издательский дом «Дагестан».

### Телефоны редакции:

65-00-36, 65-00-37, 65-00-39, 65-00-40.

### Официальный сайт журнала «Женщина Дагестана»: женщинадагестана.рф

Сдано в набор 20.07.2020.

Подписано в печать 29.07.2020.

Формат бумаги 60 × 84<sup>1/8</sup>.

Объем: 5,5 печ. л.

Заказ № 0702. Тираж (3300)591 экз.

Журнал для семейного чтения. Издается с 1957 г. Выходит на аварском, даргинском, кумыкском, лакском, лезгинском, русском, табасаранском языках один раз в двамесяца. Свидетельство о регистрации СМИ ПИ № ТУ05-00429 выдано Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Дагестан.

**сени яратывчуулукъ ёлунгда лап  
оър канзингми яда дагъы да оър-  
ленме хыялынг бармы?**

—Къайсыишде де, шо сагъягерти  
сюонч гелтире буса, янги ойланы,  
келпетлени туулувуна имканлыкъ  
бере буса, ёллар ача буса, демек, сен  
оъзюнгню ерингде олтургъансан  
деме ярай. Арт проектлеге мен бек  
иштагъланып къуршаламан. Тек шо  
оър канзим деп эсиме гелмей, мен  
алгъя юрюймен.

**—Эгер де, художник сизде вы-  
ставкасын оътгерме сюйсе, сен  
куратору гысапда шону онгар-  
макъучун янги ойланы къайдан  
излейсен, табасан?**

—Арт-выставкада гёрсетилеген  
суратланы къайсы буса да, бир  
умуми ою, маънасы бола. Шо ойну  
англап, сезип бажарма тарыкъ. Ху-  
дожникни бютюн яратывчуулугъу  
булан да таныш болмагъя тюште.  
Мисал учун, «Янгыз сенсен сюй-  
геним» деген выставканы онгар-  
макъын ою бир ахшамны ичинде  
бирден туулунду. Магъачкъалада  
Родоп бульвардан гезеп турагъанды,  
ерде урғе терекни яйылгъан уллу  
къызыл япыракъларын эс этдим.  
Шо ойну къолладыкъ.

**—Сени агълюнг, яшларынг,  
уйлеринг, дос-къардаш булан  
байлавлу оъзге авараларынг, на-  
мусларынг бар. Гъар-бир затгъа  
нечик етишип боласан?**

—Тюзюн айтгъанда, шо тынч  
тююл... Мен алда кёп заманымны  
атам ва эркъардашларым булан  
оътгергенмен. Шо саялы кантлагъя,  
агъ урувлагъя уйренмегенмен. Мен оъзюм  
оъзюме борч саламан, палан затны  
этмеге тарыкъ буса, демек, этежекмен.  
Озокъда, къай-  
панмайгъан солдат болуптурмакъ-  
дан да къавшаласан, тек... Алда  
янги выставкалар, янги проектлер  
къаравуллай, шо саялы бошама  
заман ёкъ. Агълюм мени англама,  
якълама къарай ва мен олагъя бек  
разимен. Уланларымны уллусу  
оъсген, гиччиси гъали де школагъя  
юрий.

**—Сен Зубутли-Миатлиде хал-  
къара арт симпозиум оътгермек  
учун Президентни грантын ут-  
гъансан. Шо проект къачан ва  
нечик туулунду?**

—Яшырмай айтгъанда, онча кёп  
болмай. Шолай халкъара симпо-  
зиумлар сурат этив школаланы  
бир-бири булангъы байлавлукъну  
беклешдиривге бек пайдалы:  
художниклер сыйнав алышды-  
ра, усталыкъларыны сырларын  
ача... Инчесаният булан машгъул  
къайсы адамгъя да яратывчу ара-  
лыкълар болмаса ярамай. Бираз  
алда Дагъыстан художниклер  
булан бирче Кипрда оътгерилген  
симпозиумда болдум. Шо касбу  
ёлдашларым булангъы биринчи  
сапарым эди. Ватанымдан арекде,  
къонакълыкъда ишлемеге кепиме  
гелди, ушатдым. Онда яратывчу-  
лукъ учун бары да онгайлы шарт-  
лар яратылгъан эди. Ерли уни-  
верситетни янында къурулгъан  
гъалиги заманны инчесаниятыны  
музейини экспонатлары магъя,  
айрокъда бек таъсир этди.

**—Дагъыстанда пагъумулу адам-  
лагъа арагъя чыкъмагъя, обзле-  
ни танытмагъя къыйыны?**

—Уллulanы айтмайман, тек жа-  
гъиллеге, гертиден де къыйын.  
Пагъумулу сурат этив усталары  
булан бютюндюньягъа макътал-  
гъан республикада шолай гъалы  
туулунгъанына биревлер инанма  
да инанмас. Амма шогъар мюкюр  
болмагъя тюште. Мен герти гъалны  
яхши билемен.

**—Сен шону билип, англий гъали  
жагъыл пагъумулагъа кёмек этме-  
ге токъташгъанмысан?**

—Кёмек деп айтсақъ чы бираз  
уллудан чалынар. Мени тезден  
берли гъалиги инчесаниятыны  
центрын ачмагъя умутум бар эди.  
Шо коммуна яда артель къайда да  
къурулма бола. Яш художниклеге  
бир-бирини ишлерин гёрмеге, сыйнав  
алышдырмагъя, янги къайданы  
излемеге, янги мердешлени  
яратмагъя имканлыкъ бережек.  
Шо гъалиге янгыз умут күйде къалып  
тура, тек мен руғыдан тюшмеймен  
ва бизде шолай центр болажагъына  
инанаман. Менден алда шо ойну  
яшавгъя чыгъарагъанлар болса,  
шогъар да гъакъ юрекден суюнер  
эдим.

**Сулгият БУЛГЪАЕВА**



У другой дороги  
просто нет



ИНДЕКС 73901

6+



4 651116 280082